

Хъизаналъго цѣлизе журнал

МагIарулай

№ 1 / 2025

ISSN 0132-9634

**Ханика
Хъзанбиева**

*Къоял рухIуларо,
нухал къаларо...*

Маданият

ВатIанцоял

КIудияб
Бергъенлги
босаралдаса 80 сон
тIубаялде

Тухум-къибил

РекIел ахIи



«Женщина Дагестана»
на аварском языке
№ 1/2025

Учредитель:

Агентство информации и печати
Республики Дагестан

Главный редактор

Х. А. Шапилова j-dag@mail.ru

Редакционная коллегия:

заместитель главного редактора

С. Х. Булгаева sulgi65@mail.ru

Ответственный секретарь

Н. М. Керимова kerimk@mail.ru

Редактор русского выпуска

Г. Х. Асадулаева musaeva_gulnara@mail.ru

Редактор аварского выпуска

Б. Ш. Мухидинова bahu4y@mail.ru

Редактор даргинского выпуска

П. Г. Вагидова vagidova.2024@mail.ru

Редактор кумыкского выпуска

П. Х. Хайбуллаева bike-1970@mail.ru

Редактор лакского выпуска

А. Ю. Абдурахманова delia25@mail.ru

Редактор лезгинского выпуска

Н. Н. Ибрагимова shikhnabieva1981@mail.ru

Редактор табасаранского выпуска

С. М. Исрафилова suvaynat@mail.ru

Корреспонденты:

А. Тажудинова

В. Рагенова

Р. Бакидов

Заведующая редакцией

С. М. Гамзатова

Художественный редактор

Г. А. Курбан-Адамова guleymat@mail.ru

Адрес редакции и издателя:

367018, Республика Дагестан,
г. Махачкала, пр-т Насрутдинова, 1а.
j-dag@mail.ru; zhenshina_dag@e-dag.ru

Журнал отпечатан в типографии:
ГАУ РД Издательский дом «Дагестан».

г. Махачкала, пр-т Насрутдинова, 1а.

Телефоны редакции:

65-00-36, 65-00-37, 65-00-39, 65-00-40.

Официальный сайт
журнала «Женщина Дагестана»:
женщинадагестана.рф

Дата выхода в свет 28.02.2025 г.

Формат бумаги 70 х 100 1/16.

Объем: 5,5 усл. печ. л.

Заказ № 0103. Тираж (3602) 712 экз.

Журнал для семейного чтения. Издается с 1957 г.

Выходит на аварском, даргинском, кумыкском,
лакском, лезгинском, русском, табасаранском
языках один раз в два месяца.

Свидетельство о регистрации СМИ ПИ

№ ТУ05-00429 выдано Управлением Федеральной
службы по надзору в сфере связи, информаци-
онных технологий и массовых коммуникаций по
Республике Дагестан.

Арт-директор - М. Ю. Моллакаев (MagHazar)

Фотограф - Д. А. Джамалова

Журналалда руго:

- 1 Редакторасул калам
*Рахьдал мацIазул ва цогидалгъл
хIакъагъл...*
 - 2 Маданият
Къоял рухIуларо, нухал къаларо...
 - 7 НекIозаманалгъл биценал
Ижаза гохIда
 - 10 Берцинлгьягъл къебелгьи
Клиентал гуфо, гьалбал
 - 14 Лгьайкьей
Сундуль бугеб музIалимасул талихI?
 - 17 ШигIрияб боклон
ТIалхIат Ахъбердиев
 - 18 Инсан
«Дир гIумруялде буго гъира...»
 - 22 *Бабае барки*
 - 23 Гумруялдаса хабар
Бокъарабахъ
 - 26 ВатIанцояй
ВатIаналгъл гъуинаб махI...
 - 31 ФСБялгъл къоялде
Инсул нухдасан
 - 36 Рекел ахIиялда рекъон
*«Поэзия – рохелги, магIуги
гъаракъги...»*
 - 41 Ясазул годекIан
Ккана нилъ къоринире!
 - 43 *Инсул мина*
 - 44 8 мартаде
Къураб жоялдаса инкар гъабуге!
 - 46 Тухум-къибил
РакIал рагъидал...
 - 53 Накъитцояй
*ТIоцебесеб иргаялда гъеб берцинлгьи
ккъола...*
- POST' scriptum**
57. Красота и здоровье
*Исключительно для женщин –
стоматология «Дизайн улыбки»*
 60. Призвание
Медицина – это моё
 62. Реклама
Мелодия прекрасного
 64. Мастер
Красота в глазах смотрящего

На обложках:

I – Ханика Казанбиева, директор музея в Хунзахе
III, IV – Фотоэтюды К. Чугуева

Рахьдал маџлазул ва џогидалзул хІакъалзулъ...



Шай дие къваригун бугеб Дагъистан,
Дир гъаракъ бахъани дир лъималахъа?
Шай, дир маџарулъги, маџарул чагІаз
Чияр маџ биџунеб жидерго гъасда?

Расул ХІамзатов

Цияб 2025 соналзул тІоцебесеб номералзул жилдазда, жидее хасиятаб миллияб яги гъелда релъгъинабураб ратІлилъ рахъана нижеца щибаб миллалатлул руччаби. ЛъикІаб букІинаан журнал, анкьго маџалда гуреп, анџила ункъабго хъвай-хъвагІай бугел Дагъистаналзул маџазданиги бахъизе рес бугебани. Нилъер жакъа рес буго, китај маџ букІаниги, бокъараб маџ лъазабизе. Гъебги кутакалда лъикІ буго. Амма нилъеда нилъерго рахьдал маџ кІочене бегъуларо. Гадада гурелгул гъелда рахьдал, эбелалзул рахьалда цадахъ чорхоль бессараб маџилан абулеб. Инсул рукъги эбелалзул маџги – гъеле нилъеца нилъерго лъималазухъе къезе кколеб умумузул ирс!

Нилъер рокъоса кІодоэбелал тІагІаралдаса, тІагІана џо гІажаибго гІагараб, хинаб, хирияб, рекелъа рекелъе кколеб, кІудияз гытІиназухъе кколеб, кІудияб рухІияб бечелъилъун кколеб – рахьдал маџ ва гъелъ-

ул бакъан. БитІарав вуго Бродский, нилъ рачІунила маџалда гъорлъейилан абулев, гъединго Хеллингерицаги абуна бидул хважаинзаби нилъ гурила, би бугила нилъер хважаин. Гъеб кІиябго пикру цолъизабунни, нилъ гъорлъе лъугъунеб маџги, нилъер хважаин биги нилъедаса кІудияб буго, нилъер къисматалдасаги кІудияб буго, гъединлъидал гъаб гІумруялда лъугъунеб-бахъунелдаса тІадегІанабги буго.

Араб соналзул декабрь моџалъ журналалзул редколлегия нижеца тІобитІана чанго регионалда. Гъел дандчІваяздаса хадуб, нижеца дагъабги лъикІ якъинлъана ниж битІараб нухда рукІин. Нилъеца, рахьдал маџазда кІалъалел щиназ, цолъун, нилъеда бажарараб щинаб гъабизе ккола рахьдал маџал хІалтІиялъе ва гІолеб гІелалда гъеб лъаялъе. Гъелъие рахьдал маџазда рахъизе ккола газетал, журналал, гъел хъвазе ва џализе ккола, ва кІвараб кумек гъабизе ккола миллиял театрал џунизеги. Биччан те гъеб букІине кІвар бугеб ишалъулъ нилъер гытІинабго бутІа!

Хамис Шамилова,
бетІерај редактор

Къоял рухлуларо, нухал къаларо...



Музейшлан абидал нужеда цебе щиб чолеб? СихкьотИи. Экскурсия бачунесул гьаракь гурони разгулареб, сихкьотИи, цо экспонаталда аскЮса цогидалде аскЮре рилълзунел, ралагьизе рачIарал, музейлгул низамалда хадур халккурал, гьелгул хIалтIухъаби. Гьеб бугоха нилъеда бихъулеб рахъ. Абизе бегъула гьеб бугин айсбергалгул тЮгъилан. Унгоги гьелда нахъа бахчун буго музейлгул хIалтIухъабазул кIудияб, цогидазда бихъулареб, тарихияб ирс цIуниялъе гьабулеб хIалтИи. Гьеб киналъеги гьале кIиги соналъ нухмалъи гьабулеб буго Хунзахъ тарихиябгун Iагараб ракъ лъазабиялгул музейлгул заведующая Ханика Палибеговна Хъазанбиевалъ. Гьеб буго Палибег Тахо-Годил цIаралда бугеб Пачалихъияб Миллияб музейлгул филиал.

РукIуна Iадамал хабарги гьуинал гьираялда жидерго хIалтIулги бицунел. Гьединайлъун ятана дида Ханикаги. Къокъаб заманалда жаниб гьелгул хIалтIизе бугеб гьираялъ цезабуна музейлгул гIумру. Жиндирго Iагараб росдал, районалгул, гьенир ругел машгьурал бакIазул, Iадамазул ва бечедаб тарихалгул сагIтаца бицун бажарула Ханикахъа. Гьелгьухъ гьенеккидал, пикрабалъ, нилъ некIсияб Хунзахъе щун ратула. Ханика жийгоги гьаюна ва гIуна Хунзахъ росулъ, гьей йиги историк, лъугIизабуна Дагъистаналгул Пачалихъияб педагогикаб институт.

Гьелгул эбел-эменги рукIана педагогал: эбел – Гайшат ХIасанхусеновна МухIамадова – филолог, эмен – Палибег Жалалудинович Хъазанбиев – историк. ТЮцебе Палибег Жалалудинович лъуна школалгул гьитIинабго Iагараб ракъ лъазабиялгул музейлъе кьучI ва заманалдасан гьеб лъугъана, Дагъистаналгул маданияталгул Министерствоялъе мутIигIаб, ГI. Тахо-Годил цIаралда бугеб Пачалихъияб кIудияб музе-



ялгул филиаллъун. Гьенир ругел экспонатазул 80 процент буго гьес бакIарараб ва цIунараб. Инсуца кьуна Ханикахъеги тарихалде ва Iагараб ракъалде рокьи. Къисматалъ рехун, къогогIан сон, ВатIаналдаса рикIкIад, Норвегиялгул Лиллихаммер шагъаралда баниги, 2023 соналъ гьей Хунзахъе тIадюссана, инсуца байбихъараб хIалтIи кодобе босизе ва цебе бачине.

Гьелгъухъ ралагъидалцин бичлчлудла Ханика Ватланалде тладюссиналдаса рази йиклин. Музеялгъл коллективалгьи гьей рохалида къабул гъаюн йиго, гьитнаб заманаялъ, инсуе кумекалгье, кидаго музейлдалгьидал Ханика йиклуней йикларай.

– Дие гъаб гъадингояб хлалтлн гуро, дие гъаб буго, жиндир глумрудул гемемерал сонал къураб, инсул хлалтлн, члезе течлго, цебе бачине рес. Мунагъл чураяв инсул глагараб ракъалгъл тарих цлуниялде буклараб рокьи буго дие хлалтлн цебе тункиялгье гъира базабулеб клудияб къуватлгълун. Инсуца васият гъабуна дие рокъое юссине, кинабго къуватги, жанги, рокьиги жаниб лгълун жинца гъабураб хлалтлн цлунизе ва наслабазухгье къезе. Байбихъуда дун хаган хутлун йиклана: щиб гъабилеб, сундасан байбихъилеб? – илан бицана Ханикаца. – Жакъа къоялде музейлда цере чларал гемемерал суалал руго. Умумузул бечедаб ирс – 6200 глана себ экспонат буго гъезие данде кколареб температура ва регьел бугеб баклалда цлунун. Музей жаниб бугеб XIX гласруялгъл къанглатаб мина биххун унеб буго. Нижеда цебе буго масъала гьелгье реставрация гъабизе ва наслабазе цлунизе. Бетлараб музейлда цадахъ, Минкульталгъл кумекалдалгълун, клвараб хларакат бахъулеб буго ва хъл къотлгълеб гьечлго гьеб хлалтлн нижехъа гъабун бажарилилан.

Дирго цлияб хлалтлн дие раклраллъ бокъула. Батлияб къагидаялъ буклине ресги гьечлго. Хундирил ханлгьялгъл тарих рагла-ракъанде щун лъазе бокълун буго дие: буго тлад хлалтлизе, хадур

лгълугьине, рихъизаризе ва цлех-рех гъабизе кколел баклал. Районалгъл культуралгъл ва лгълайкъеялгъл идарабигун гълункун хлалтлудла ниж. Музеялгъл буго жаниб цлараб, жигараб глумру, нижеца ясбер глади цлунун буго глагараб ракъалгъл тарих.

Цлияб бокълев жигарав нухмалгълев заманалда рекълон вилгългълна цева: Ханика Галибеговналгъл музейлгъл глумрудул жамглиял гълундуздасан бицунеб буго, батлн-батлиял форумазда, проектазда глехъалгьи гъабулеб буго, кватлнчлго, 3Д форматги хлалтлизабун, музейлда онлайн-экскурсиял гъларун бажарулеб куцалда тлад хлалтлгълей йиго гьей. Гьел гурелги гемемерал цилгьял руклине руго Хунзахъ музейлдаги, клудиял шагъаразул музейзда жакъа хлалтлгълел ругел.

– Дие бокъула дидаго тлад хлалтлизе, профессионалияб ва рухлиняб рахгългъл цее ине. Цалиялгъл ва лгълаялгъл къимат тладегланаб хъизаналда гедал батилаха. Дирги дир клниягго яцалгълги буклана цлакъ талихлал, эбел-инсул рокълца ва тлалабалгъл реадараб лгълмерлгьи. ДГПУялгъл диплом шведал, дун хлалтлана тарихалгъл учительлгълун Хунзахъ ва Буйнахъскалда школазда. Дагълстан тун къватлий дун глурис мацлалгъл преподавательлгълун хлалтлана. Книго соналгъл лгълайкъеялгъл иш цебе бачуней организаторги йиклана, гъениб цвана къиматаб нухмалгьи гъабиалгъл хлалбихъиги.

– *Мун Норвегиялде кинха ккарай?*

– Ниж, гьудулзабаз ахлун, хъизангун ана гъенире.

– *Нужер клудияб хъизанищ бугеб?*



– Нижер вуго ункъо вас. Гъенире унаго нижер лъабго вас вуклана. Ункъабилев гъавуна Норвегиялда.

– *Ватлана, де тIад киналго цадахъищ руссарал?*

– Гуро. Дир бетIергъанчи стоматолог вуклана. Амма гъеб специалносталда дова хIалтIун бажаричIо, дозул мацI гъесда цIакъ захIматго гурони лъазабун бажарулеб букIинчIого. МацI лъачIо-ни, гъеб специалносталда доба экзамен кIун бажарулароан. Вас гъавун хадуб гъев ана рокъове, дун ункъавго васгун доя чIана. Ниж рагIалъана. Дун хIалтIуллей йикIана эмигрантазе адаптация гъабулел централда, психолог хIисабалда гъабулаан гъезие кумек. Цо заманаялъ Норвегиялъул гуманитарияб институталда гIу-

рус мацI къолаан дица. ХIалтIана месед-гIарац бичулеб ва хириял брендазул ретIел бичулеб тукабазда. Дидаги лъималаздаги хехго лъана норвегиялъул ва ингилис мацI. Дир гъудулзаби рукIана норвежкаби. Амма гIемерисел гъудулзаби рукIана норвежцазе росасе арал гIурусал, чачанал. Гъелги дора гIемер руго. Амма дагъистаниял цIакъ дагъ гурони гъечIо.

– *Кибха нужеца гIумру гъабун букIараб?*

– Лиллихаммер шагъаралъул бакъулъ нижеца кIун буго кIудияб гъечIеб кIиги тIалаялъулаб мина.

– *Гъанже мун васалгунци тIадюссарай?*

– Дир бищун кIудияв васас неклогоялдаса нахъе гIумру гъабулел буго Хунзахъ. КIудадахъе

щевезе арав гьес хлукму гьабуна, кинабго жиндие глагараб баклалда, Хунзахъ чезе. Гьенисаго ясги ячун, хъизанги гьабун, гьес дие сайгъат гьаруна кIиго меседил гарал гIадал ясал.

КIиявго гьоркьохъел васал ВатIаналде русине хIадурулел руго. ГьитIиनाव цIали лъугIизегIан дова хутIилаха.

– *БатIиял пачалихъазде гIумру гьабизе арал россиялгулал гIемерисел тIадруссуна. Мисалалъе: Александр Вертинский, машгьурав кочIохъан, къого сон эмиграциялдаги бан, битIун КIудияб ВатIанияб рагъул кор боркьараб мехалъ тIадвуссана, халкъалда цадахъ вукIиневилан. Машгьураб «Лезгинка» ансамблялгул ветеранал эмиграцияллдаса дагъистаналде некIого тIадруссана: цо-цоязда бичIчIана ургъичIого тIамураб гали букIин, цогидазе дозул жидедехун бугеб бербалагьи рекIее гIечIо... Дур кинаб гIилла букIараб?*

– Дун тIадюссана ВатIаналъе пайдаяйлъун йикIине бокъун ва инсуе къураб рагIи тIубазабизе. Норвегиялда россиялгулазде бербалагьи лъикIаб буго, цогидал Прибалтикаялгул ва Украинаялгул чагIазул гIадаб нацизм доба гьечIо...

– *КъватIисеб пачалихъалда гьелгоцинал сонал рараб мехалъ, чIалгIен щибжояли бичIчIанищ дуда?*

– Ниж унго рукIана цодагъаб заманалъгилан... ТIоцебесеб соналъ дун кутакалда рукъалтухъ чIалгIун, гIащикълтун йикIана. Свеврун кинабго чияраб, бичIчIулареб мацI, гIажаибго ретIа-къарал гIадамал, рукIа-рахъин... Дун хвасар гьяюна вас гьавиялъ. Лъималаз-

де юссун, дун сундего регIичIо ва, дагъ-дагъккун, ругъунлъун ятана гьеб ахIвал-хIалалде.

– *Дуда хъатIичIищ гьаб Европа-ялгул, хасго скандинавиялгул пачалихъазул ювеналияб юстиция?*

– Росгун ятIалгун, дунго хутIидал, рачIун рукIарал дихъеги опекаялгул хIалтIухъаби. Гьел рачIунеллгьи лъан, дица законал лъазарун рукIана. Дир рокъов наблюдатель тезе лъугъун рукIана гьел, нижер гIумруялда хадуб халкквезе. Амма дица официалияб инкар хъвана, гьеб нижее хIажат гьечIилан. Школадлаги абуна дида дун лъикIай эбел гьечIилан. Гьеб мехалтги тIалаб гьабуна дица гьезухъа кагъат, кинаб баклалда щиб дихъа гьабун бажарулеб гьечIебали хъвараб. Кофе гьекъезе гIодор чIараб баклалда, учительзабазда ракIалде ккун букIун буго дихъа лъимал нахъе рахъизе. Гьеб лъайдал, дица гьезда абуна дир адвокатасда нужер хIалтIулгьи гIемерал гъалатIал ратун ругин ва гьев гIарзаялда тIад хIалтIилев вугилан. БитIараб бицани, кинав вукIаниги адвокат дир вукIинчIо. Амма дозда бичIчIана, махсародеги ккун, дихъа лъимал нахъе рахъун бажарулареблгьи.

– *Мун бахIарчий чIужугIадан йиго! Духъа бажарана ине, къварилгьи ккечIого тIадюссине ва цIидасан дурго бакI батизе!*

– Дун хIинкъуларо къисматалде данде ине, хIинкъуларо хиса-басияздаса. Амма дидаго хадур къоялги рухIуларо, нухалги къаларо, бокъани дирго ВатIаналде тIадюссине ва цIидасан байбихъизе!

Виолетта Ратенкова



Ижаза гохІда

Халкъалъ вищун тарав халкълавчи гурони, жеги Гъумекиб ханзабигицин гъечлеб некџо заманаялъ, гъенив гъумру гъабун вукӀун вуго цо Артрил Гъумаханилан абурав чи. Гъесул йикӀун йиго Ижазайилан цар бугей цакъ берцинай яс – ункъо вацасул яц. Цо нухалъ Гъумекиве жиндирго даран-базаралъул ишаз щун вуго душетиялъул хан. Гъесда цадахъ вукӀун вуго гъесул гӀолохъанав васги. Бицен буго гъесул рокы ккун бугила гъей ясалъухъилан.

Гъази-Гъумекисел бусурбаби рукӀуна. Душетиялин абу-

ни – христианал. Гъединлъидал, диналда рекъонги гъей яс гъесие къезе кинго рес букӀинчӀо. Амма душетиялъул ханас, Ижазаца христианазул дин босилин хъулалъ, гъелъул эмен Гъумаханида гъарула яс жиндир васасе къейилан. Гъев ханасул, бокъараб дан-деккунгутӀи биял тӀеялде свери-забулеб, квешаб хасиятги лъан, росдал харабаз гъарула Гъумаханида, гъарейила гъесда ургъизе заман къейилан. Щиб лъалеб, гъеб заманалда жаниб гъев ханасул васасда ясги кӀочене бегъулилан. Гъез малъарабги гъабун,



жаваб кьезе чанго моці ціала Пумаханица. Гьел уна, амма, моці иналдего, цідасан рачлуна. Гьаб нухаль хан вачлуна жиндирго чукъа-рахангун, бечедал сайгъаталгун ва яс ячинчлого тIадрусси-нарилан.

Жиндир инсуге бачIараб щинаб месед-гIарац ва чуял рихьидал, Ижазада бичIчула, гьeб гьeлгьухъ бачIараб хьалим букIин ва гьeлгьул кьисматалгье хIукму кьотIун букIин. Гьей, рокъоса тIурун, тIоралде руссарал ролгьул хурзабахъ яхчула. Гьeб заманаялгъ, росдал харабиги гIагарлгьиги бакIарун, Ижаза душетиясе кьезе хIукму гьабула. Рокъоса яс тIагIун йикIин бичIчIарав Пумаханица, васазда абула гьей ялагьун рачIаян. Гьей хIалица рокъое ячун ячлуна ва ду-

шетиясе кьезе хIукму гьабунилан бицуна.

Гьумекдерил гIадатазда рекъон, бахIаралгьул нухда кIиябго рахъалдасан ракулаан ціаял ва бахIаралгьул чукъа-раххан гьезда гьоркьосан унаан. Ижазада ракIалде ккола, дун ціадулгье кIанцIилин, ВатIан тун инегIанилан. Амма бахIарав ціакъ лебалав ватун, гьес хвасар гьаюла. Гьeлгъ кIиабилеб нухалгьи хIалбихьула хвезе, гIурулгьеги кIанцIун, амма ханасул васас гьенисаги яхьула.

Душетиялда гьел ціакъ кIудияб рохалида, бертин-туялда, бечедго гIуцIчIараб тепсиялда нахъа дандчIвала. Гьенир режун лгьурал болгьонил тIанчIи рихьидал, Ижаза кьурун юссун чIола – бусурбабаз болгьонил гьан кунареблгьидал.

Алгъл мацги лъалареблъидал, душетиял руклуна, щайдай гьалъ щибго кунареб, хлангун чед тун батгияб жоян. Цо нухалъ Ижазаца гьединго бежун бачлараб болъонил гундул къотлула. Гъанже душетиязда раклалде ккола гьалъие болъонил гундул рокбулел ругилан ва щибаб къоялъ бачлуна бежараб болъон босун. Ва щибаб къоялъ гьелгъл гундулги къотлун, кваридаги ран, ракъвазарула Ижазацаги. Хадуб гьелъ гьел болъонил гундул, балъго, росулъе инсухъе ритлула. Бичлчула инсуда, ясалгъл гьел капурзабазда гьоркъоб бугеб ахвал-хлал ва, цо рокъовехун вачлунев чиясда цадахъ, тлурейилан хабар битлула.

Инсухъан ругьел щведал, Ижаза цадахъ вильлъине чи щвезеглан чоларо, месед-гарацалъ гъаравашги йичун йосун, тлурела гьениса жийго...

Гьеб буклуна хаслихълъи. Рогъалилъ къватие яхъарай гьей цониги нухалъ я хлухъбахъизе, яги лъим гьекъезе лъалхъуларо, унейго уней йиклуна. Битлун бакъ эхеде бахарабго, Ижазада чуязул тваркъи раглула. Гьелда бичлчула жинда хадур рачлуел руклине бегъулеблъи ва тлоклаб яхчизе бакл буклинчлого, гинтгидул хъархъалъ яхчула. Сордоги руклун, гьел тладрусиндал, щидасан нухда яхъуна Ижаза...

Бусурбабазул росабалъ миглмароялдасан рогъалилъ как ахлула. Ижажа гленеккун йиклуна, щун гьечлодай дун нижерго ракъалде, ахлулеб гьечлодай какилан. Амма раглулеб буклунаро. «Я хирияв Аллагъ, цо нухалъ как ахлулеб ра-

глизе рес къе дие, гьелдаса хадуб хваниги клваричло», – йилан Аллагъасде гъарделей йиклуна гьей тлубараб нухалъ. Ахиралдаги, цо роццлараб, гвангъараб моцлрол сордоялъ, гьелда клкклал добцояб рахъалда бихъула жиндие глагараб гохл, гьелгъл добцояб рахъалда буклуна хирияб Гъумекиб. Кинабго свакги, ракъиги, къечейги клочон, екерула гъай клкклалахъе ва гьениса тладе ххаризе лъугъана. Ижаза гохлде тладе яхараб лахлзаталъ мажгиталдасан как ахлулеб гъаракъ раглула. «Рецц Аллагъасе» – йилан ахлула Ижазаца, клиябго кверги зодобе борхун, ва гьеб баклалдаго глудой ккола.

Ятула гьей тладе щварал глухъбузда, юкъула ва хабада лъола ганчил чирахъ.

Гьенисан гемедал гласрабазе Гъумекдерие щвана, Аллагъасде гъаригун, Ижазал хабада чирахъ бакулеб глдат. Рикклалде сапаралъ вахъунев чи вачлуна Ижазал хабаде, тлола чирахъалгубе нах ва, сапар битлун тлад вуссине Аллагъас хъван батагиян, дуглагун бакула.

Гьеб глдат гъумекдерил жакъа къоялдаги буго.

Интернеталдаса босараб

Нина
Хажиева



Клиентал гуру, гьалбал

Наида Хлажиева ккола Шималияб Кавказалда ругел «Mozart House» компаниязул кьокъадул, халкъазда гьоркьосеб цIалул централгул, малгал кьачIаялгул ва берцинлгьялгул студиялгул нухмалгулей. Гьей чанцIулго яхъун йикIана «Невские берега» ва «Nail olimp» халкъазда гьоркьосел чемпионатазул призерлгун, бергьун йикIана малгал кьачIаялгул рахъалъ Россиялгул чемпионаталда. Руго салоналгул бизнесалге нухмалги гьабизе малгулел жиндирго хасал курсалги.

Нилгьер журналалге кьураб интервьюялда Нина Хлажиевалъ бицана МахIачхъалаялгул цойгидал салоназдаса жиндиралгулго батIалгьялгул, кьимат кьуна республикаялгул маникюрияб искусствоялге, бицана кинаб букIине кколеб жакъасеб берцинлгьялгул салонали.

– *Бице кьокъго дурго ва дур бизнесалгул хIакъалгул.*

– Берцинлгьялгул салоназул бизнесалда дун хIалтIилей йиго 30 соналъ. Гьездасан анцила щуго сон буго дирго бизнесалгул ва «Mozart House» маникюралгул школалгул. Кинабго байбихъана гIумрудул 18 сонил ригьалдаго. Хъизаналге кумек букIинеян, дун хIалтIизе лгьугъана салоналде. Цадахъго цIализе лгьугъана вузалде ва босана гIадегIанаб лъай. Цинги цIалана бизнесалге ва персоналалге нухмалги гьабиялге. Рецц Аллагъасе буго, дун гьеб нухдасан ячарав.

– *Кинал тIалабал рукIунел дур хIалтIуде росулездехун? Мун хIинкьуларияц бокъараб мехалъ конкурентазухъе ине бегьулезде дурго иш тIадкъазе?*

– Дир салоналгул бищун кIудияб бергьенлги ккола, нижеца, нижерго махщелчагIазул хIалтIи камил гьабизелгун, гьел цIализе ритIулел рукIин. Махщалие цIализе бокъаразул бищун лгьикIазе нижеца хIалтIизе бакIал чIезарула. Жакъа кьоялде азаргоялдасаги цикIкIун шагьаралгул салоназда хIалтIулел ккола «Mozart House» школа лгьугIарал. ЦIалуда цадахъго нижеца гьезулъ бижизабула гьабудеб ишалде рокьиги, гьелъ хIалтIухъаби магIна-гIин бугелги лгьугъуна.

– *Сундулъ бугеб дур салоналгул цойгидаздаса батIалги, салонал гIемер рукIиналъ захIмат гьечIиц хIалтIи цебе бачине?*

– Толабго концепция ва батIалги буго нижеца гIадегIанаб даражаялгул хIалтIи гьоркьохъеб



багъаялде гъабулеб букӀин. Гьединлгьидал батила нижехъе студентаздаса байбихъун министрзул лгъудбузде гӀунтӀун рачӀунелги. ХӀурмат гӀадегӀанал нужер редакторалги ккола ниже клиентал. Гьеб рагӀиги нижеца хӀалтӀизабударебха. Нижехъе рачӀунел киналго ккола, клиентал гурел, гьалбал. Гьалбадерице гӀадианаб, чай-лгъингун, гъуинаб бербалагъиги букӀуна ниже гьездехун. ГӀаде рачӀаразде гуреб, хӀалтӀухъабаздеги берцинаб бербалагъи букӀиналъ, дагъаб буго лгъагӀалие ниже кадрзул гӀаса ин (1-2 % ккола гьеб, цойгидал салоназул 50-60 % данде). Гемерисел жидерго хӀалтӀулаб нух салонлда бухьинабурал руго ниже хӀалтӀухъаби, руго 9 -10 соналъ нижгун ругелги.

– РукӀунел ратилаха захӀматал клиенталги, нужеца абухъе, гьалбал. Кин гьелгун хӀалтӀулел?

– Нижее рукӀунаро захӀматал гьалбал. Гьел киналго руго рокбулел гьалбал ва нижехъ гьел рокбор гӀадин рукӀуна. Киназулгун гӀаммаб мацӀ батизе кӀола нижеда.

– Кинаб кӀимат дуца кӀолеб нилгьер шагъаралда бугеб маникюрияб махщалие?

– ГьедигӀан гӀадегӀанаб кӀоларо. ГьабсагӀат бокъа-бокъараз кодоре росулел руго гьаркьалги, къукмаххалги ва лгъазабулеб буго жал рас, малгьал къачӀаялгьул мастерал ругилан. Гьединаз хвезабулеб буго ниже искусство. ГӀадамасе гӀадегӀанаб даражаялда хъулухъ гьабизе ккани, цӀализе ккола лгъагӀелалъ, цӀикӀкӀунцин. ГьабсагӀатин

абуни, цо киб букІаниги анкыца-ги цІалун, байбихъулеб буго хІалтІуде. Дир анищ буго нижер хІалтІуда тІад халкквей пачалихъиял гІуцабаз гъабизе ва далакІгълун яІгълун малъазул мастерІгълун рахъин гІелмуяІгълугун лъайкье-яІгъл МинистертвояІгъл берба-лагъиялда гъоркъ букІине.

– *Кинабха, дур пикруялда, букІине кколеб жакъасеб лъикІаб салон?*

– МашгърІгълуб буго цо хъу-лухъ гъабияІгъл салоназул хІалтІи, гъелъ рес кьола хъулухъазул даража борхизабизе. Гъединаб-Ігълун бихъула дида мисалияб са-лон. Кинабго ункъго квералда-Ігълун гъабизе рес кьолел кІудиял салоназул заман унеб буго.

– *Дуе бокъилаанищ дур яс дур ишалгъл ирсилайлгълун йикІине?*

– Дица рикІкІуна лъималаз жидецаго тІаса бищизе кколин бокъулеб ишилан. ХІал гъабун хъизаналгъулаб бизнесалде гъел разаризе бегъуларо. Амма дирго ясги гъелгъл мурадалги лъалаго абила, гъелгье гъаб хІалтІи къа-булІгъиларилан.

– *Ахиралдаги. Лъабго разІуда-Ігълун абе дурго хІалтІул хІакъа-Ігъл.*

– ТІадегІанаб даражаялда, учуз-го, модаялда рекъон.

Руслан Бакъидов



**Сияна
Къadieва**



Сундулъ бугеб мугІалимасул талихІ?

Гъеб суалалге жаваб къуна тахшагъаралгъул № 28 гимназиялгъул гІурус мацІалгъул ва литературагъул мугІалим, РФялгъул лъайкъеялгъул ХІурматияй хІалтІухъан Сияна МухІамадсаниевна Къадиевалъ.

– Кутакалда бокъула ва чІухІула дун дирго хІалтІиялдаса, къабулгъула лъималазулгун хІалтІи, гъезул зирарал ва рохарал гъаркъал, ракі рагъи, гъираялда жаваб къола гъезул рикІкІен гІемерал «щаязе». ХІалтІи буго дир гІумрудул магІна.

Лъимерлгъудаго мугІалимгъун яхъине дир анищ букІанилан абизе кІвеларо, амма школа лъугІулелгъул, кІудияб гъира ккана лъималазда гІурус мацІ ва адабият малъизе. ГъитІинаб къоялдаса нахъе дица гІемер тІахъал цІалулаан, бищун вокъулев геройлгъун Робинзон Крузоги «кинабогългъун» А.Пушкинги рукІана дие!

Пуна дун рикІкладаб Уралалгъул Пермалда. Дир эмен пахъул устар вукІун, гъев ватІан тун къватІиве ккун вукІана. Гъенисан гъев ана армиялде, цинги байбихъана КІудияб ВатІанияб рагъ, Рагъ лъугІун хадубги гІумру гъабун хутІана Пермалдаго. Амма чІужу ватІаналда – Дагъистаналда ятана. Ниж ккола тумазул Уллучара росулгъа. ГІумру гъабун Уралалда рукІаниги, лъимал гъаризе эбел ватІаналде унаан, дунги Дагъистаналда ячІана дунялалде.

Каникулаз умумуз ниж рачунаан магІарухъе кІудоэбелалгъухъе.

Дагъай кІудияй гІедал дица инкар гъабуна Пермалде тІадюссине. Хадуб вацалгун эбел-эменги рахъана Дагъистаналде. Избербашалда школаги лъугІун дун цІализе лъугъана ДГУялгъул филологияб факультеталде.

ЧахІиял курсадул студенткалгъун йикІаго, школалда хІалтІизе лъугъана, цІалулаго ана росасеги. ВукІинесев бахІарас дида байбихъудаго лъазабуна: «Дун рекІее гІун ватани, ячІа дандчІваялде, къабуллгъун ватичІони, лъихъниги гІенеккуге, инкар гъабе...», – ян. Дун дандчІваялде ана... Росгун МахІачхъалаялде яхъине ккана. Ана 45 сон. Нижер вуго лъабго васги анкыго гъезул лъималги. БетІергъанчи ккола ГІурус театралгъул бетІерав инженер.

Байбихъудаго хъизамалгъулаб гІумруги хІалтІиги цадахъ бачине ккеялъ захІмат букІаниги. киданиги ракІалде ккечІо хІалтІи хисизе. Дирго цІалдохъабигун гали-гали ккун дица нахъа тана гІумруялгъул кІудияб мактаб. Дилъ куцан рачІана мугІалимасе хІажатал къвари, гІорхъи гъечІеб сабру, божел ва рокъи гІадал хасиятал. Рокъи гІумруялде, гъабулел хІалтІуде, бищун себе-лъималазде.

Цин, бихъизабиялда рекъон, дун хІалтІана Красноармейск поселокалда. ЗахІматго букІана шагъаралдаса дое хъвадизе, гъединлъидал дун ячана №26 школадде. ГъабсагІатги школалгъул гъудулзабазулгун дандчІваязде ахІула дун гъеб школалгъул лъималаз. Тіоцебесеб дандчІваялда дун хІинкъун йикІана кІудиял гІурал лъимал ратІа рахъизе лъаларилан, амма гъеб хІинкъи гІададесеб батана. 28-абилеб школадда дун хІалтІилей йиго 35 соналъ. КъватІире риччана анцігониги выпускалгъул лъимал. Классруклъи гъабичІого цониги цІалул соналъ чІезе кІола ро дида. Дарсил заманалда гурегбиги цІализе, нилъго нилъедаго тІад хІалтІизе тІамула гъелъ.

Лъайкъеялгъул жакъасел тІалабаз учителасда цебе лъола цІиял технологиял лъазаризе ккей. Дарс лъугъине ккани, гъеб лъималазе бокъиледухъ тІобитІизе ккола. ГІадатго, босиледухъ бичІизабизе ккола материал. Гъаниб кумекалгъе бачІуна Интернет. Гъанжесел лъималаз мугІалимасдацин малгъизе жо гІемераб батула. Кинабго лъазе бокъи, цІиял асаразде ва хІалбихъиязде журай лъималазе хасиятаб буго. Гъединлъидал заманалда цадахъ хъвадизе ккола, киналго рахъаз цветІуравлгъун, лъималазул суалазе жаваб къезе, жиндирго дарсалде рокъи бижиабизе лъалевлгъун вукІине тІадав мугІалимги. РакІ лъикІлгъиги, рокъиги, хинлгъиги гъечІого гъеб бажаруларо!

Дарсазда гъудуллъиялгъулаб ахІвал-хІалалъ, класс тун къватІибехунги ракІ рагъараб гара-чІварияз рагъула цІалдохъан. Дица тІолабго жигар буссиабула щибаб лъимералда сверухъ рокъул ва цоцазда ричІІиялгъул ахІвал-

хІал гІуціиялде. Кумек гъабула лъимерлгъудасанго нилъеца бичунеб рахъдал мацІалгъи.

Адабияталгъул дарсазда дица лъимал тІамула гІумруялгъул, инсаниял гъоркьорлгъабазул, жидерго ишазул пикру гъабизе. Амма гъелдаго цадахъ бичІІула цІалул тІахъаздасан рухІиял гъоркьорлгъабазул малгъун бажаруларегблгъи. Вокъулев мугІалимас абулеб батІайиса къабул гъабула лъималаз вокъичІев ва къабул гъавичІев чияс абуледдаса.

Школалда хІалтІизе байбихъараб мехалъ щущана учителасул хІалтІул хІакъалгъулъ ругелщинал маргъуял пикраби. КІиго-лъабго тІубазегІан, дагъаб заманалъ гурого хІалтІуларел чагІиян ккола мугІалимзаби киназдаго, амма кІочон тола гъезул хІалтІул къо микъгоялдаса байбихъулеблгъи. ХІалтІуда хадусеб мугІалимасул «хІухъбахъиги» – лъеберго-кІикъого тетрадалгъул хал гъаби ккола. Байрамкъоязда цебесеб къоялъ кванил тукадаса пакетаздаса бакІал рукІуна гъел тетрадалги!

Йигищ дун талихІай? Щивасул жиндир-жиндир руго талихІалгъул рихъизариял. Дун талихІай йиго бокъулеб ишалда гъорлъ йикІиналгъ. Дун дирго цІалдохъабигун хІалтІула махщел камил гъабиялда тІад, гъелгун бихъула тІолабго дунял. Йохула, лъималазул лъаялде гъира бихъидал.

Дица рикІкІунаро: «Лъимал нилгъер букІинесеб ккола ва учителасда бараб буго кинаблгъун гъеб букІинебали», – ян абураб калам гІададисеблгъун. Дир цІалдохъаби дир бечелгъи ккола!

Марина Керимова



**ТІалхІат
АхЪбердиев**

*ХунзахЪа КІудияб ВатІанияб рагЪул коман-
дир ИманшатиГІ АхЪбердиевасул хЪизаналда
1938 соналЪ гъавуна ТІалхІат. Инсуца рагЪу-
лаб хЪулухЪ гъабудеб букІараб УкраинаялЪул
Львов областалЪул Каменеу-Струмиловка
шагъаралде тІаде швана бачІинахЪего рагЪ ва
гъениса лЪутун рокЪоре рорІана ТІалхІат-
ги лЪимаде иигей эбелги. Эмен рагЪда чІва-
на. ЭбелалЪ кЪобихЪун Гезаруна ТІалхІатги
Умужатги.*

*Нижеца гЪоркЪехун кЪолел ругел кучІду-
зул автор, ГІумруялЪ Гъизилпорт шагъаралда
хІалтІарав «СССРалЪул сахлЪи цІуниялЪул
отличник», «ДагЪистаналЪул мустахІикЪав
тохтур» ТІалхІат АхЪбердиев ГІемерисезда
лЪала шагІур хІисабалдаги. Гъарула гъесие
сахлЪи ва халатаб ГІумру.*

Эбел жаний гъечІеб рокЪове шведеал

РукЪзал ва сверухЪлЪи сихІкЪотІун буго,
Шибго чІинхЪи гъечІо ГІиналда чІвалеб,
«Эбел кЪватІий йигин, кЪваригІелалЪ ун», –
БачІана рекІелЪе ругЪунаб пикру.

ГЪоркЪа рокЪовехун швараб мехалда,
ТІаса рокЪой йигин эбелан тола;
ТІаса рокЪовехун вахараб мехалЪ,
Гъай гЪоркЪа ятилин гъабула хІисаб.

ПастІаниб бижараб ГІурччинлЪиялЪул
ГЪороца шуршулеб сас раГІарабго,
Эбел квалквадулей йигилан ккола,
Яккун ячІинилан сабру гъабула.

МакЪида рогЪалилЪ себе тІамула:
«Кваназе вахЪа», – ян диде ахІулеб.
Гъайбатаб, ГІагараб, рохалил цІураб
ЭбелалЪул гъаракЪ – кІочон толареб.

НагагЪ, маркІачІуда кЪватІив вахЪани,
РекІун тола чирахЪ дица ургЪунго,
СардилЪ вуссунелЪул канлЪи бихЪигун,
Эбел рокЪой йигин ракІалде ккезе.

Мадина
Абушева



«Дир гІумруялде буго гЪира ...»

КъанагІат гурого дандчІваларо гІумруялда тІубан батІи-батІиял интересал ругел чагІи. Гьелъие жавабалъе Мадина Абушева гьимана: «Дунго гІажайблъула, щай щиб иш гъабизе лъугъаниги, дун киналгълго къочІокъе яккизе лъугъуней», – ян. Гъазул лъимал гІемераб хъизаналда руго, гъайго гІадин нотариаталда хІалтІулелги, батІи-батІиял пачалихъиял ишазда ва дармилал гІадамалги. ЦикІкІарав вацасин абуни, тІубанго машгъур гъабунa хъизан – гъев вахъана Олимпиадаялгъл чемпионлгун.

Сундулго байбихъи...

Хинаб асаргун бицунеб буго Мадинаца жиндирго хъизаналгъл, рукълъе кинабго къурай, раклалдаго гъечІого, машгъурай художниклгун яхъине жиндилъ къучІлъурай эбелалгъл.

– ГІажайблъуге, – ян гьимана гъей. Дирго ясалгълъ гъунар борчІидал, творчествоялде яна дунгоги. Цо нухалъ, ясалъ гъабичІого хутІараб, рокъобе къураб хІалтІи лъугІизабуна ургъл ккарай Мадинаца. Гьелгъл хІалтІи бихъидал, педагогас лъазабуна, гъадиана мащел бахчун тезе бегъларилан.

– Дица бигъаго къуна экзаменал ва цІалуца, художественнияб сверухългъиял жание цІайдал, дир хІукму ккана дирго авторалгъулаб бакІ кквезе.

Худграфалгъл хІалтІухъабаз Мадина Абушевалгъл хІакългълъ абубеб буго, гъей пикру гъабизе лъалей, сверухългъиялде

жиндиего хасиятаб бербалагъи бугей художник йигилан.

– Инсанасул хасият камил гъабубеб, сурат бахъубеб, дунял бечед гъабубеб жанисеб хІалтІуца къола лазатги пикрияб эркенлгъиги. Дир раклчІей буго гъеб батІияб, кІвар бугеб хІалтІуца гІумрудул рахълъ, нотариаталда хІалтІулъ бугелде гІадеги, жавабчилгъи бизизабиялда.

Мадина Минажутдиновна ккола профессионалияб нотариаталда цІар бугей, чанги захІматаб суал тІубазе гъунар гІурай махщалилай.

Сундулгъа бугеб цебетІеялгъл балгългогъи? Гъазул кІудияб хъизаналда кинабго бухъараб букІана цІалуда, щибаб рагІул жавабчилгъиялда.

– Эбел-инсуца нижеда малгъулаан гІадамасул адаб бугеллгун, цойгидазе кумек гъабубеллгун рукІине. Диеги бокъана гІадамазе пайдаялгълун йикІине. Яц Мусли-



матги ана дир нухдасан. Гъей ккола Гъарабудахкент районалгъул нотариус.

Жийго кьучлай инсан Мадина Минажутдиновналъ лъугИзабуна ДГУялгъул юрфак.

– Гъалатгал, закон хвезаби борчичлого хутИзелгъун, дие кIвар букIана нотариаталгъул аслу, гIуцIи бичIчизе. Республикаядда буго, республикаядгъул Нотариалияб палатаялгъул тIалабазда рекъон хIалтIулеб, кIинусгогIан нотариалияб контора. Доб заманалда дица хъван букIана «Такъсирчилгъи гъукъиялда нотариаталгъул кIвар» темаялда дипломалгъулаб хIалтIи. Дие бокъун букIана нотариаталгъул ихтиярузулаб обществалда, жамгIияталгъул гIумруялда бугеб гIемер рахъазулаб кIвар рагъизе.

Нотариусасул социалияб кIвар...

– Нилъер щивав чи гIумруялда жанив цо нухалгъIаги ккана гурш нотариусасухъе, – ян бицунеб буго Мадина Минажутдиновналъ, – гъаниб кIвар буго гъесул чилгъиялгъул хасиятазулги, цIикIкIуниселъ нотариусасда цересел гIагараздацин лъалареб щинаблгъидал лъалеб.

Гъелдаго цадахъ, Мадинада жакъасел тIалабазе жаваб кьолеб нотариаталгъул букIинесеб бихъулеб буго гIатIидго онлайн хъулухъал гIадамазе гъариялгъулъ. Пандемия бугеб мехалъ киназего якъинлгъидал нотариаталгъул цифровизация ва дистанциониял хъулухъал хIажат рукIин. Амма цIилгъабаз кинго хисизе рес гъечIо, щвалде щвараб консультациял-

да цадахъ малъа-хъвайги щолѣб, гѣдамасулаб гьоркъоблъйги ракі рагъараб хаба-чѣабарги.

– Юристасул махщалица тѣлалб гъабула инсанасул гѣамал, гьесул мурадал риччѣизе лъай. Цо-цо мехалда, битѣараб хлукму къотѣизе ккани, хѣажалгъула сабруги. Юри-стасул хлалтѣи тѣй гьечѣого бухъараб буго психологиялда. Гьединлъидал батила, гьелда кѣиабилѣб профессионалияб лъай босизе лъикѣаблъунги бихъараб.

– Россиялъул жакъасѣб нотариаталгъул хаслъилгъун ккола, советияб заманалъ гѣадин гьѣб гѣицѣго хлукуматалгъул кверщаликъ гурѣб, хасал гѣадамазухъе къун букѣин. Бокъараб ихтияразулаб гѣуцѣиго гѣадин, нотариатги цѣилгъулѣб, бюрократияб чѣамучлѣгиялдаса къанунияб рахъалдехун камилгъулѣб буго. Амма щибав нотариус юрист ккола, амма щибав юрист нотариус кколоро. Гьалъие жиндигею нотариусасул хъулухъ буго къануналгъул бакъвараб хлѣрп «бадиса бадибе» гьоркъоблъйялда свѣризабизе кѣолѣб ишлгъун.

– Нужѣда лъалищ, гѣемераб бараб букѣлуна нотариусасда, гьесул жиндирго махщалида тѣад хлалтѣизе, пишацоалгун дандбазе лъаялда. Лъикѣав нотариусасул бицуна гѣадамазда гьоркъоб, гьесухъе, камилав махщалиласухъе хлѣсабалда, ритѣула лъалел-хъвалел, гьесде бачѣуна божилгъи.

Мадина Абушевѣлъ рикѣкѣунѣб буго нотариаталда ракі ккун чѣей лъикѣаб гьечѣин, гъаниб Республикалъул Нотариалияб палата-ялда суалал тѣуразе корпоративияб гъунки хѣажалгъулилан.

– Нижер гьоркъоб лъезе жо гѣемер букѣлуна, – ян абулѣб буго гьѣлъ. – Ва гьѣб гѣицѣго корпоративияб нухмалгъи гуро. Ишцоалзул

цоцазда гьоркъоб рикъалаби руго-ни, бажаруларо захлматал ишазул дандбан бицинецин.

Мадинал руго, гьѣлъухъ гѣе-неккизе гъира базабулѣл, гѣемерал идеялги пикрабиги. Гьѣлги гѣицѣго хлалтѣулал гурѣлха. Гьалъ гъимигун бицунѣб буго, къоялгъул низамалда чѣезе кѣвани, заман сундугею гѣезабун бажарулилан.

Жиндирго ракічучилгъун бугѣб хъизамалгъул бицунѣб буго хасаб рокъигун.

– Ясги васги – дир хасаб, гьезие къолѣб къимат тѣокѣаб заман. Ясалъ худграф лгъугана, вас жеги школгъимер. Гьезулъ бихъула дида дирго гѣумрудул хадусѣб...

Тѣаде жубай творчествогин...

– Творчествоялъ туркѣи къола инсанасул жанисѣб ахлвал-хлалалгъе. Гьѣб буго, асарал, пикраби, гѣумруялъул принципал рижизарулѣб хасаб ахлвал-хлал.

Дие гьечѣю искусствалдаги юриспруденциялдаги гьоркъоб кѣудияб рикъи. Гьѣл руго жанисѣб дунял бечѣд гъабулѣл, цоцазде тѣаде журалѣл, пикру бижизабулѣл бутѣаби.

Лъималгун цадахъ Мадина дунялалгъул гѣемерал бакѣазде щвана, гьѣлъие кѣвар буго гьезда жидѣрго бѣраздалгъун тѣабиглат, тарихиял бакѣал, архитектура, машигъурал художниказул суратал рихъиялгъул. Гьѣлъ рикѣкѣунѣб буго гѣажайбаб, дунялалда рѣлгъенлъи гьечѣлѣб Дагъистаналгъул хаслгъи цѣуни тѣубанго гѣолилазда бараб бугилан. Гьѣз тѣаде босизе ккола мугѣрузул улкаялгъул яхл-намусги, рахъдал мацѣлалги, тарихги, гѣадаталгун маданиятги цѣуниялгъул иш.

Гѣайшат Тажудинова



Бабае барки!

«Баба» – гъеб раҕи гадаб гъуинаб гъоцѳо жеги
Гъанжелъаҕан найица тугъдуздаса босичѳо.
«Баба» – гъеб раҕи гадаб гъварилгъи камилаб хѳор
Кавказалда жегиги лъиданиги батичѳо.

«Баба» – гъеб раҕи гадаб борхатаб мугѳрул тѳогъиб
Тѳавап гъабизе жеги цониги цѳум боржинчѳо.
«Баба» – гъеб раҕи гадаб раҕад кѳудияб гъотѳокъ
Хѳалхъи гъабизе жеги нухлулав гѳодов чѳечѳо.

«Баба» – гъеб раҕи гадаб тѳокѳараб ва тѳаҕамаб
Иццухъа лгъим гъекъезе лгъицаниги кѳал чѳивачѳо.
«Баба» – гъеб раҕи гадаб сахаватаб квер жеги
Кумекалгъе лгъицаго лгъихгъениги бегъичѳо.

Керен къун хъихъаралгъухъ, кини кѳибикѳаралгъухъ,
Киналго тѳалабазухъ, баркала, баба, дугѳе!

Фазу Палиева

Бокъарабахъ

– Дуда бичічүлеб гуриш, МухІамад ГІаббасович, дун театралда 25 соналдасаги цікІкІун хІалтІун йикІинги «ХалкЪияй» цІаралЪе дун лЪидасаго цІакЪ мустахІикЪай йикІинги? – ян гЫкЪулеб букІана гЪелЪ, релЪарал бераздасан маГІу баккизабизе хІаракатги бахЪулаго. – УзухЪда, дун директорасул лЪадилЪун йикІаго, лЪиданиги раГІи абизе кІолеб букІинчІо, гЪанжейин абуни...

МаГІазатица жийго лЪолей йикІана жакІда кІудиял ва ракІ квешал пишацоязул кЪурбанлЪун.

– Щиб гЪанже?! – ян кІвахІалго гЫкЪана регионалЪул театралияб бутІаялЪул жаваб кЪезе тарав дандияс. Ва жинцаго жаваб кЪуна: – Щибниги гуро! Театралде ячІаралдаса дуца хІан гЪечІо цониги роль, аслиябцин гуреб, ЦО-НИ-ГИ! ЯчІун шапакЪат тІалаб гЪабудей йиги!

– Дун гЪезда рихун йиги! Дун республикаялЪул мустахІикЪай артистка, захІматалЪул ветеран! Дуца щиб, гЪел дие мустахІикЪлЪичІого щвараллЪунищ рикІкІунел?! – илан, бералги нахЪе хЪамун, МаГІазат йоргизе лЪугЪана...

– Вай АллагЪ! – ан хІинкЪун лЪугЪарав хІакимас хІаракат бахЪана, некІого чІурканай гуреј, чІужугІадан кквезе, амма МаГІазат, рекЪечІел гЪаркЪалгун, чІарбида речІчІана, жиндаго хадув кЪарри-гЪарияв бихЪинчиги цІан...

АхІи-хІуралгухЪе жание екерарай секретарша гЪалгЪан хутІана, кидаго сабурав, кЪварарав хІаким, мисалияв рукЪалЪул бетІер ва кІудияб хЪизаналЪул кІудаэмен ригЪ арай чІужугІаданалЪул кЪвалакЪ гІодов гиргидилев вихЪидал...

ХІалицаго тІадеги вахЪун, галстук битІизабудаго:



– Нахъе къотле гъай гџадан гъаниса! – ян, щидалго гъаракъги гъабун, ракџ ккуна гъес.

– Дџе квешџ лъугъараб? – ан гъесда аскџое кланцџана Магџазат, секретаралдехун юссун, – дџуда бџхъуларищ чџясе квеш лъугъун! – илан цџалхинегџи цџалхун, – Мухџамад Гџаббасовџич, дун тџасџяб анкџаль ячџинин хџукмуялда хадуџ... Гъабсагџат гъадал жахџдачагџи рохџзарџизе инин, дџие «Халкъџий» цџар къџолеб бугџилан харбица.. Цџуне мунго!

Гъел рагџабџигун Магџазат къџватџие ана.

Тџокџав тџадвуссинарин, машинагџи ахџун, хџалуцарав Мухџамад Гџаббасовџичгџи рокџове ана.

Къер тџурав рос вџихџидал, гъесул чџџужу «щџиб ккараб жо!» – илан рахџлат хун лъугъана.

– Гъабсагџат бицинин, рекџее цџо щџиб букџланигџи тџинкџе...

– Мун хџалтџудаса нахъе рехунищ, нџлгъер лъџималазе щџиб букџланигџи ккунищ... Бице!

– Мадина, дџуда лъџалищ Магџазат Идрисова? – ян гъџикъана гъес ахџирисел сонџазде щџезегџан театралгъул литерџатуриџий хџалтџухъанлгъун хџалтџарай лъџадџа

– Лъџида гъей лъџаларей. Щџиб гъелгъ гъанжегџи гъабџураб? – ан цџџехана лъџадуца, хџалица релгъџигџи кџолаго.

– Дџихъе ячџун џџикџлана...

– Вџай, щџибџизегџагџи? Щџиб гъараб? Лъџидалгъун хџинкџџаби къџурал? Ялгъуни дџуде тџаделгъунищ џџикџарай? Мунгун гъеб иш бџлгъунарелбгъџи дџида лъџала, – ян росасул гъџажалдасан квер бахъана Мадинаца.

– Вахџ, долгъул ругъунаб ишищџа доб? – ан гџажаиблгъана Мухџамад Гџаббасовџич ва кџинабго лъџадџа бица.

– Тџасџяб анкџаль ячџинила хџукмуялда хадуџ...

– Ячџаян абе, – ян ургъелго гъечџого жаваб къџуна лъџадуца. – Дџуда лъџалџеб батџиларо, дџуда цевесев нухмалгъулес, гъей сабаблгъун, камерабџи лгъун рукџун рагџула кабинџеталда. Охранџаялгъул клџудиясухъ батџизе кџола гъелгъул дџухъе ячџиналгъул бахъараб-тараб, дуца хџадуре прокуратураџялде гџарза... Гъабсагџат дџица бицинин щџий гџадан гъеяли. Анџџго сонџаль цадахългъидал нџж хџалтџарал. Хџалтџанин гъелгъул хџакъалгъулгъџи



кин абилеб, гициго харж кьолеб кьоляль яциунаан театралде!

– Лъицаха долъие дида цере рарал мустахикъалгьул, ветеранасул царал ва шапакъатал кьурал?! –

– Театралде гьей йосана, гъанжего гъанже директорлгун тламурав, росас. Гьес бетлерав режиссерасда гьарун, цо гьитинаб рольги кьуна гьелъие. Амма гьей артистка йиго гициго жиндиего жо тлалаб гьабиялгьулъ. Цониги раги ролалгьулги лъазабичлого, цоги актрисаялъ гьабуна гьелгьул хлалти. Спектакль лъики индал, тлолго трупшайлъе хлурматалгьул грамотаби ва премиял кьуна. Гьезда гьоркъое Магъазатги ккеларишца. Хадусеб пьеса лъолагоги гьебго такрарлъана... Амма Магъазат киданиги сценаялде яхинчю: цин унтун, цин отпускаялъ, цин декреталде ун (анлъго лъимал гьаруна гьелъ). Лъимал гьемерай эбел хисабалда, гьелъ жидеуго тлалаб гьабуна квартираги участкаги! Гьей тласа йичизелгун, министерствоялгьиги гьелгьул щибаб гьари тлубарабха! Дуда рагун букланищ гьусазул?

– Кинал гьусазул?

– Берцинал. Металлокерамика! Доб мехалъ гьел лъей цакъ хираго буклана. Гьелгин абуни щибаб идараялде яккун бицунеб буклун буго актрисаялгьул цаби-гьусал берцинал руклине кколин ва, ахир-къадги, театралъ гьелъие гьусал-цаби лъуралгьухъги гларац кьун буго.

Театралда ругунлгун ккун руклана гьей йиклиналде, гьелдаго цадахъ гьечюлгьиялде. Тпаде щвана театралгьул юбилейги!

– Ва Магъазатица...?

– Магъазатица жиндиего «мустахикъалгьул» цар тлалаб гьабунаха. Грамотаби, хлалхъезеглан

баркалаялгьул кагътал, гьурал стажалгьул сонал... Ихтияр буклун...


Гьемеисел гьунар бугел глолохъанал актеразе щвечю, алъие кьуна. Узухъда, театралда байбихъана разилгунгути. Гьей нахъе рехеян тлалаб гьабубеб буклана хлалтлухъабаз. Магъазатица чезабубеб буклана жиндие ролал жахдачаги сабаблгун кьолеб гьечилиан. Ролал къедал, гьел хланги бажаринчю. Гуцлана комиссия, амма гъанибги Магъазатица питна гьабуна, гьаб жахдачагъул комиссиялда цее жий яхъунарин, жиндие гьеб Москвайлдаса яхлеян.

Министерствоялда бичилана Москвайлдаса комиссия ахлиялдаса Магъазатие харж кьейго учуз чюлеблъи. Гьелдаса хадуй Магъазат тлубанго хлаладаса ана: рукъарухъаби жиндие гурдал рукъизе, далакал катлари къачлазе тламизе байбихъана гьелъ. Гьабиларин чларай Надежда, кодоб глалтигун хадуй лъугун, члвазедин яхъана гурищ долъ! Милициялда лъазабиллин абидал, гьелъ рос гьусулаан: «Нахъе рехе, рази гьечел! Кьоге гьезие ролал! Ритлуге къецзде!»

Гъаниб росаги хлехъечю: цин гьекъолдизе лъугъана, хадуб хлалтлудаса нахъе ана. «Гьев глалав, буклинесеб гьечлев, гьекъолдухъангун» нилгьер бикаялъ гьумру гьабилишца. Ятлалъана... Амма глаладалде ячинчю... Бетлер сверарай!

– Валлагъ бетлер сверарай гуро! Бокъарабахъ йиго гьей! – илан хласил гьабуна Мухлалам Габбасовичас ва прокуратураялде кьокъана.

Ажа Габдурахманова



Сагира
Сунгурова

- ...Дица абила: ватІаналгүл махІ чІвачІого лахІзаталгүцин чІезе кІюларо.
- Кинаб гьєб ватІаналгүл махІ букІунєб?
- Гьєб гІуцІараб буго милион бутІабаздаса... Мисалалгье, гьадаб кьурул махІалдаса...
- Кьуруялдагийиц махІ букІунєб?
- Узухьда, гьелда буго гІасрабазул махІ, гІасрабазда – туманкІул харил, захІматалгүл, бахІарчилгьялгүл. ГІасраби кІетІола гІадамазул ракІаздалгун...

Фазу Палиева

ВатІаналъул гъуинаб махІ...

Дие некІого бокъун букІана журналист, гІалимчІужу, дипломат, бизнесалъул гІадан ва берцІинай, факІалъ йосулей чІужугІадан Сагъира Сунгъуровагун дандчІвазе. Пемефал соназ цебе гъалмагъалгъухъе «Илчи» газеталъул редакциялде цведал, лъай-хъвай ккун букІана дир гІолохъанай мухбиргун. Дида ккана гъей гъанжего гъанже школа лъугІарай, эбел-инсуца гогъдаризаюрай, гІанчІай лъимер йигилан. Амма Сагъира ятана ДГУалъул инфакги лъугІун, «Гулливвер»школалда ва вузалда хІалтІул хІалбихъи бугей гІадан...

Лъаялъул пайда

– Дир унгоги тІалаб-агъаз гъабулаан рокъосез, вацасулги яцалъулги гъединго. Пагарлъиялъ махсаро гъабулеб букІаниги: «Гъай ясалъул хІеренлъи, цІурал хинкІазул цІад баниги, гъезда хадуь къватІие яхъине кІвеларо алда», – йилан, тІалаб-агъаз букІана рекъараб... Ниж гъитІинаб къоялдаса нахъе лъай тІалаб гъабиялде куцарал рукІана. Эбелалъулги инсулги буго кІи-кІи тІадегІанаб лъай. Киналго дипломалги «багІарал» руго. Ниж, лъималазги школагги меседил медалазда лъугІана, вузалги – тІокІлъигун...

– Нилъ цо гІелалъул чагІи руго, – ян гъимана эмен, МухІамад Сунгъурович, – нилъеда лъидасаго лъикІ бичІчІиларищха лъаялъул пайда.

– Нижеца квекІенал гъаричІо лъималазе лъай швезе, гІумруялда жидерго бакІ балагъизе бугеб гъираялге, – ян тІаде жубана эбел ПатІиматица, бакъгун хинкІалги, «нисирал чуттуги» (тумадул хІанилъ пурщаби), тІад гъекъезе чайги нижеца цебе лъолаго.

– *Нужер лъимал Россиялдацин гурел, гъаниса гІезегІан рикІкІадлъидалха гІумру гъабун ругел...*

– Сагъира, дур вац Сурхай вуго СШАялда, мун – Дубаялда, дур рос – шамалъулав. Кин гъедин ккараб?

– Нижеца кІвар къун батила, дир фамилия Сунгъурова-аль-Дагъистани букІиналде. Дир рос Моханнад ккола тумазул АхІмадхановазул тухумалъул чи. Гъесул кІудияв эмен ккола Гъумекиса, цойгидал мужагъиралгун 1877 со-



наль гъев гочана бакъбаккуде. Вахъана Гусманиязул армиялгъул генераллгъун, чъвана Ливаналда. Гъесул лъади - тумай хутлана лъымалгун жийго. Гъелъ гъезаруна гъел цаларал ва къадруял чагилгъун. Росасул кудияв эмен ва гъесул вац цалана Франциялгъул Сорбонналда. Кудияв инсул яц йиклана Сириялгъул Хомсалда тлоцесей чъужугадан-учительницалгъун. Кудияв инсул вацги гъейги голохъанго хвана. Живго кудияв эмен гъемерал соназ халатилев вуклана Шамалгъул гъараб республикалгъул Хукуматалда. Лъалаан шуго мацӀ.

Доб заманалда дагъистанияз чияр ракъалда жидерго хаслги цунизелгъун росулаан Дагъистани, аль-Дагъистаниян фамилиял. Гъел дандчъивазе бегъула Тур-

киялъ, Египеталда, Гиракъалда, Мароккоялда, Иорданиялда... Росасе индал биччлана дида «Буттал аьрци - инсул ракъ» и «Ниттил маз - эбелалгъул мацӀ» раглабазул магна. Гъеб буго эбел-инсул бигун ва рахъгун гелалъ гелалгъухъе кьолеб рокьи... Дир бетлергъанчиясул анищ буго, гъумру гъабун бажаричлониги, умумузул ракъалда рукъ буклине, лъималазул цонигиял тарихияб ватланалде рахъине.

Гъаниб бицине ккола, лицейладаса хадуб дун журфакалде цализе лъугъинехъин йиклана, амма къисматалъ хъвавухъе, лъугъана ФИЯ ялде ва лъазабизе байбихъана немцазул мацӀ. Лъабабилеб курсалда гъахъаллъана ЮФОялъул германистазул конференциялда ва босана гъениб тлоцебе-

себ бакІ. ДГУялда цІалудлаго, 2004 сональ дие бергьун букІана 1386 сональ кьучІ лъураб Карлилги Рупрехтилги цІаралда бугеб Гейдельбергальул университеталда стажировка. Дун йикІана тІоцесей дагъистаний, гъеб щварай. 2005 сональ гъединабго конференция ДГУялда тІобитІидалги бергъана дун.

Дир диссертация немцазул ва тумазул мацІазул темпоралияб семантика данде кквеядасан букІиндал, дица гІарза кьуна Людвиг-Максимилианил цІаралда бугеб Мюнхенальул университеталде. ЛМУяльул мацІал лъазарияльул факультеталде профессор Вольфганг Шульцел ассистентлъун хІалтІизе ахІана дун. Гъев вукІана 13 мацІ жинда лъалев, 69 лъазабулеб букІарав гІакъилав ва цІаларав инсан. Дун гІажайблъун хутІана тумазул мацІалда хъварал текстал гъес бигъаго ва гъалатІ гъечІого цІалудел рихъидал.

Хадуб букІана жамгІияб... дипломатия

ВатІаналде тІадюссиндал, дун хІалтІана Москваялда, Россияльул Гюлилазул в лъималазул цолтъиязул Миллияб советалда. Машгъуллъана жамгІияб дипломатиялде. Пемеер сверулаан дунял, гІуцІулаан халкъазда гъоркъосел форумал ва лагерал, Подмосковьялда бугеб «Этномир» Гюлилазул централда фестивалал. Этнопаркалда буго 100 дунялалъул халкъазул подворье, Дагъистан гъениб себе лъун буго Дербентадалъун. Миллияб совет букІана Сочиялда

Толгодунялалъулаб Гюлилазул фестиваль тІобитІияльул аслияб гІуцІарухъанлъунги.

– *Бице МГИМОяльул.*

– МГИМОялда жамгІияб дипломатияльул лъай борхизабиялъе цІалана дун. ЙикІана Россияльул ЖамгІияб палатаяльул Гюлилазул пулалъул членлъун. Дица жаваб кьолаан Германиялда ва Франциялда тІобитІараб Кавказальул ракълл лагерь, Россияльулги Германияльулги Гюлилазул форум гІадал проектазул.

2012 сональул апрелалда дун ахІун йикІана ФРГяльул федералияв президент Йоахим Гаукил инаугурациялде, гъебго сональул декабралда – Нью-Йоркалда тІобитІараб ООНальул генассамблеяльул 67аб.сессиялде, 2014 сональ Страсбургалда тІобитІараб Европаяльул Советальул хІалтІуде...

– *РачІа Эмиратазда гІумруяльул бицине. Дуца абуна росада аскІоие ОАЭялде яхъанин. Гъев дова хІалтІулевищ вугев?*

– У, Сириялда университетги лъугІун, гъев хІалтІилев ва гІумру гъабун вуго Дубаялда. Нижер руго кІиге лъимал. Вас Сурхай ва яс Лорена, гъел дуда гъоркъисала Гъумекир рихъун рукІана.

– *Гъениб дида бихъана дур лъималаз цоцазда гъоркъоб ингилис, кІудиял эбел-эменгун гІурус ва тумазул мацІ бицинеб букІин.*

– Моханнадида, дидаго гІадин, лъала чанго мацІ. Рокъор ниж цоцазда кІалъала ингилис ва тумазул мацІазда. Васасги байбихъун букІана тумазул мацІ бицине, лъала ингилис, лъазабулеб буго гІараб. Ясги ккола «биллингва». Гъел

цџализе уна гџурус школалде, амма гъениб кџудияб кџвар кџола гџараб ва ингилис маџлал гъваридго лъазариялде.

– *Дуџа Дубаялдаги жамгџияб дипломатияйищ бачунеб бугеб ялџуни лџималазейищ кџолеб тџолабго заман?*

– Диџа гџорхъичџвай гъабичџо гџиџго лџималзе тарбия кџеялдалџун. Гъел гъитџинал мехалџцин йџикџинџо дун тџатџала квералги лџун. Дир букџана дунго бетџергъанаб бизнес, ковид сабаблџун гъеб кџазе ккана. Гъабсагџат гъудулзаби: лезгинай Самирагун, табасаранай Имарагун цадахъ нижер буго гъитџинабго маркетингалџулаб агентство. Цар лџуна гъелда «SIS Marketing», – илан, нижер цџаразул тџоцересел хџарпал, гъездаго цадахъ ингилисалда sisters – яџал.

Гъоркџоб кџотџизе теџо дирго рукџарал пишаџоялгун гъоркџорлъабиги. 2020–22 соназ Дубаялда гџуџџана ва тџобитџана Pro ARTE Италиялџул премия кџеялџул тадбир. Гъединго дун кџола Германиялџулгун Эмиратазул клубалџул гџахъалџуџу.

Жакъа, метер ва кџадаго...

– *Диџа бичџџланихъе, дуџа рехун тун гъеџо гџелмуџи журналистикаги...*

– Гъеб кинабго кутакалда интересаб гъеџищха! Диџа гъабуларо щибниги дирго рекџее гџолареб хџалтџи. Дагъаб цебегџан гъудулзабигун нижеџа гџуџџана «Роскошь без границ» туристазулаб проект.

Туралда гъоркџор руго салул авлахъалдасан сафари, Дубаялда гидгун экскурсия, нетворкингун яхта, рукъарулеб фабрикаялде, Синегириялџул Университеталде щвей ва гъ.џ.

Журналистикаялџул хџакъалџулъ абунџи, диџа кџотџикъай хъвана ингилис маџлалда унел «STYLFEMINA» ва «IMPACTPRENEUR» журналалгун. Тџоцебеселдасан диџа биџине буго цџалдолезда Эмиратазул бажарарал ручџабазул, кџиабилелда: гџалимзабазул, бизнесменазул, машгъурал чагџазул.

– *Мун кџола «Impact Fashion Walk», Фъши шоуялда Россиялџул дизайнеразул вакилги. Цойги?*

– Гъединго дун йџго гџараб базаралде рахъине бокъарал чанго кџудияб Россиялџул компаниялџул вакилги. Хџалтџула чанго туроператоралгун. Цџакъ бокъун буго дир ватџаналџул, Дагъџистаналџул Эмиратазда цџикџџун лъазе.

Хџадурана Дагъџиздаталда кџватџибе бахъизе дирго кучџдузул тџехъ, бокъун буго рагъизе халкъазда гъоркџосел тадбирал тџоритџиялъе кумек гъабиялда хурхараб, дунго бетџергъанаб иш.

Сундул хџакъалџулъ нижеџа Сагъџирагун биџаниги, нижраџунел рукџана, рекџелъ щивав инсанас кџадаго жиндир махџџунун букџунеб ватџан – гџагараб Дагъџистан, Къуркъџли, Гъумекиб рехсеялде.

Битџкџей дуе сундулъго, Сагъџира Сунгъурова-аль-Дагъџистани!

Аџа Гџабдурахџманова

Инсул нухдасан

*Инсул горде швечю, инсул шал швечю,
Дадал канлгийилан кодой ячинчю.
Моцгин бацдаб дица тГубараб мехалъ
Ун ватана эмен Ватан цунизе.
Анцила микьилъго чегералги ран,
Чунтун буклана ракI борхиларедухъ,
Амма эбелалгъл рукъ таралдаса
Цониги бачинчю ракI боххараб кзо...*



*Чегерабгун хъахIаб сураталдасан дихъ балагун йиго биццатаб, берци-
наб гъалалгъл, рази-ракияб гьумералгъл гIолохъанчIужу. Гьелгъл бадисан
халгълуб буго, кизан гIумруялда гIакъуба-захIмат бихъаниги, чIужу гIа-
даналгъл бажариги, таваккалги, ракI аваданлъиги, ккаралгълб хIалтIиза-
бизе бихъинчилъиги гIунги тIокI борчIун букIин.*

*Дир макъалаялгъл жакъасей героиня ккола улкаялгъл хIинкъи гьечIолгья-
лгъл органазда (цебе-КГБ, гъанже ФСБ) лъебергоялдасаги цIикIкIун соналъ
жий хIалтIарай «ЗахIматалгъл ветеран», гIуцIиялгъл рикIкIен гIемерал
баркалаялгъл кагътазулгун, хIурматалгъл грамотабазул, къиматал сай-
гъатазул, «Контразведкаялда гъабураб хъулухъалге гIоло» гIаламата-
лгъл мустахликъларай, жамгIиятчIужу, сахаватчIужу Загърат МухIа-
мадовна ГIамиргIалиева.*

Гьелгъл эмен, багIарав парти-
зан, Таймасханов МухIамад вукIа-
на 1919-21 соназ граждaн рагълъ
гIахъалгъарав чи. 1927 соналде
щвезегIан гьев хIалтIана Хунзахъ
районалгъл милициялгъл орга-
назда (УГРО). 1927 абилеб сонал-
даса нахъе хIалтIана ВЧК, ОГПУ

ва НКВДялгъл ва НКГБялгъл ор-
ганазда. ХIалтIул заманалда ДАС-
СР юстициялгъл комиссариат-
талъ гьесие кьун рукIана гIемерал
хIурматалгъл грамотаби. КIудияб
Ватанияб рагъ байбихъараб ме-
халъ, МухIамадица бан букIана 41
сон, витIулевго гьечIониги, гIар-



заги кѳун ана гѳев фронталде. 1943 сональ МухАмад цо кор боркѳараб рагѳулъ захАматго лѳукѳула ва гѳев госпиталалдасан рокѳове витѳула. Рагѳул кѳоѳлѳиялъ Пѳагарлѳиялдацин кѳосинеб хАлалъ хисун букАна базалияв, берѳинаб кѳартАлѳул бихѳинѳиясул сипат. Рагѳулъ ѳварал ругѳназул хАсилалда, рокѳове ѳун анѳго кѳойиде, анлѳго лѳимерги нахѳе тун, гѳев Аллагѳасул кѳадаралде ѳола. Гѳелѳул эбел Загѳидатие кутакалда захАмат букАна кАудияб хѳизан хАтАзда бахѳун чѳезабизе.

Бадиб магАуги ххулун биѳунеб букАна Загѳратиѳа, жийго Пѳадин бесдалалги кодор кѳун хутАрай яѳлАлгун, бугеб кѳайи-ѳѳа, Пѳарѳул алатал, тѳанса-салмагалги хАмида тѳад кѳан, гѳеб Пѳатѳ-тѳе-халѳухъ хисизе Чачаналѳе эбел хѳвадулей йикАараб куѳалѳул. Хѳизамалда биѳун гѳитѳинай йикАаниги, ѳикАкАарал яѳал Са-Пѳадатги Патѳиматги (ѳоѳй паспортазул столалѳул нухмалѳулей, ѳоѳй - КГБялда) хАлтѳулел

рукАиналъ, жидеѳе цоѳагѳаб би-гѳалѳи букАанилан биѳана гѳелъ. Миѳѳил чурпа кваназе ккеѳѳони-ги, жал, гѳитѳинал чагѳи зазила-би (кѳибил кваналеб заз) рахѳизе Пѳурдаде унаанила. Мадугѳалихъ рукАарал ПѳалихАжиясул, кѳойи-ѳа хурир хАлтѳулел рекѳарухѳа-базул, лѳималазѳин: «Ал ракѳун ратилариѳ?» – ан инсуѳа абидал, – «ГѳабсагАт кванана, Пѳорѳѳана», – йи-лан гѳабулаанила намусаб жаваб. КигАан ракѳараб заман букАаниги, чѳахАязги гѳитѳиназ-ги чехѳалда яхАлѳул кѳоно чѳва-раб, кѳиабилеб хинкАиде квер бе-гѳизе неѳараб заман букАанила доб, гѳанжесеб заманалде данде кѳун.

ЧѳахАязда ѳаѳахъ, хѳутабазда ѳѳоросаролъ бухѳулел, реѳарилел, боѳѳе хѳулухъ гѳабулел рукАун руго анкѳго класс гуро-го лѳугѳичѳел Загѳратги гѳелѳул Пѳелба-ѳадалги.

– ГѳабсагАт, бер чѳван, бихѳа-ниѳин сорола, доб мехалъ шу-рулел жалазул (борхѳазул – авт.), хАлтѳ-хѳумуралѳул жуниѳлда гѳоркѳ, кАудияздаса кѳеѳѳого хАлтѳулаан ниѳ. Рукѳалѳул хАл-ги биѳѳѳун, 9 класс лѳугАрай дун хАлтѳизе ана Бѳѳнакск шагѳа-ралѳул триѳотаѳалѳул фабри-каѳлде. (Елѳула-го) Артиѳткалѳун ѳѳализе ине букАараб гѳираялъ, Пѳумрудул ригѳгѳиха диѳа кѳиго сональ ѳѳикАѳинабун (1940) хѳван букАараб. Амма дир гѳеб «аниѳ» тѳубаѳѳо. Гѳиѳѳо яѳлѳиялѳулаб гѳудуллѳи букАана дой Аллагѳасул кѳадаралде ѳѳезегѳан, Россиялѳул мустахѳикѳай артиѳтка Сидрат Маѳидовалѳулгун. ѳѳалун лѳугѳизабуна Хасавѳурталѳул росдал магѳиѳаталѳул техникум.

1962 сональ Загѳрат хАлтѳизе яѳѳуна Хунзахѳе территориали-

яб производственниябгун росдал магшишталгъл управлениялде, секретарь-машинисткалгун. 1971 абилеб соналъ Загъратил хлалтгудехун бугеб лъиклаб бербалагыги гурус маці лъайги бихгун, районалгъл нухмалгыялъ гъей ячуна хлалтгизе ДАССРалгъл КГБялгъл Хунзахъ районалгъл управлениялде, гъений жавабчилгыялда хлалтгуда 12 соналъ. 1983 соналъ Загърат гочуна Гъизилюрт шагъаралде ва 18 соналъ КГБялгъл управлениялгъл отдалада секретарьгун хлалтгуда. Хлалтгълъ гъей йиклана мисалияй, гадатияй, захмат бокбулей, гадангьи бугей, ракѳбацѳцадай хлалтгухъанлгун. Гългъл квераздасан ана управлениялгъл гемеисел хлалтгухъаби, гъабсаглаталгыи гъл хлалтгудел руго гѳдегланал батѳи-батѳиял хъудухъазда ФСБялгъл структуразда гурелги, гѳединго хѳукуматалгъл тлалгыялдаги.

– Лъебералда лъабго бихынчи гурого, чѳужугѳадан гъечѳеб коллективалдаги хлалтгизе ккана дун, – илан раклалде швезабуна Загъратица. Амма киданиги, гълѳгьниги хлал-ракѳи дир хвечѳо. Дирго вацаллгун, васаллгун рихъулаан дида цадахъ хлалтгѳарал киналго. Рукъги хлалтгѳи цадахъ бачине кѳган захмат букланиги, хлал лъазе течѳо гѳумруялгъл гѳудул Хамзатидаги. Гългъл гѳаксалда, тѳолабго гѳумруялъ гъесда ракл гурхлун буклунаан, 1956 соналъ Венгриялда ккарал рагъула лъугъа-бахъиназда швараб гуллил кесек гъесул рекѳеда гъоркъ къан хутлун буклиналъ. Бихынчѳиясул адаб чѳужугѳаданалъ ккведал, сверун ругезги гъесул къадру гъабуда, – йилан малъа-хъвайги гъабуна Загъратица гъанжесел ясаздехун юссун.

Загърат Мухѳамадовна гѳумруялда жаниб дандѳѳвана гѳемерал къварилъабигун. Гѳолохъанго, нагагъаб балагъалдалгун, дунялалдаса ратѳалъана яц Сагѳадат ва вац Тѳалхѳат. Лъабго сон баравчи хвана жиндирго вас. Захматаб унтѳиялдаса хадуб гѳумруялдаса ятѳалъана яц Патѳимат, хадуйго кватѳичѳого хвана эбелги. 2004 соналъ хвана рос Хамзат.

Амма бахѳарчѳий магѳарулай къуркъичѳо захмалъабазе. Жакъа къоялгыи гългъл бухъен буклуна рикѳкен гѳемерал гѳудулзабазулгун, жигаралда гѳахъаллгѳула жамгѳияб гѳумруялда. (Дица гѳара-чѳвари гъабулеб къоялгыи гъей гѳедеглун йиклана халкъияб «Бузнаса нухалъе» щѳибаб моцѳил пенсиялдасан къолеб садакъа битгѳизе почалде ине). Хъвала Загъратица кучѳудлги.

Росасе кумек гъабун, рукъзал эхетизелгун, къадал раялгѳулги хлѳрщ-ракъалгѳулги хлалтѳаби гурѳебги, салмагал рессѳизе, угъарѳизе, хъухъарѳизе, юкъарѳизеги бокбулеб буклун буго Загъратѳе гѳолохъанаб мехалъ.

Росгун цадахъ лебалай хундѳерил бѳакаца гѳезаруна ва тарѳѳия къуна з васасе. Киналго васаз раклѳбацѳцадго хъудухъ гъабуна Россиялгъл армиялда, гъезѳе швана гѳадегланаб лъай. Киназулго руго хъѳизаналги, глун рачѳунел руго лъѳималазул лъѳималги.

Вас Тѳалхѳат хлалтѳана Цѳумада, Болъѳихъ ва Хунзахъ районачул ФСБялгъл отдалада. Отставкалде ана подполковникасул чингун. Гъабсаглат гъев хлалтгудев вуго Хунзахъ райадминистрациялгъл бетѳерасул заместѳительлгун. Шамил хлалтгудев вуго Хунзахъ райадминистрациялгъл росдал магшишталгъл отдалада. Мухѳамад

хІалтІана ФСБялгьул органазда,
гьанже пенсиялда вуго.

Загьрат йиго гІадатийй, чІухІи
гьечІей, ритІухъай, гІаданлги
бугей ва гьалбал хирияй гІадан.
Гьель кидагосеб квер чІвалеб
букІун буго вацазул лгьималазда-
ги. Жакъа гьей рекІекългьун йиго-
ан додигІан кІудияб хъизаналдаса
чІагояль цо жийго хутІиялдаса.

Загьрат МухІамадовналгь жин-
дирго кІудияв эмен, наиб ХІа-
жимурадил вацІгал ва божарав
чи, Таймасханил бицунелгьул,
бичІІана дида лгьидасан швараб
чІужугІаданалгье, доб дица бай-
бихъуда рехсараб бихъинаб гІама-
лали.

– Жунгуталде Мехтулил АхІ-
мад-ханасул къоролай, гьайбатай
НухІбика ХІажимурадие хъами-
зе иналгьул лгьалев чи гІицІго дир
кІудияв эмен Таймасхан вукІун

вуго. Къеда тІасан вахун, хъала-
ялгьул каваби ричІарав чиги гьев-
гоха. Дун кутакалда чІухІула дир
умумузул цІар къадруялда цебе-
хун босизе дида кІун батани...

КІварабха гьеб дуда, сахаватай
инсан! Гелазе мисаллгьун хутІизе
буго дур гІумру «ракъ сверулеб бу-
гебІан мехалгь».

РакІ-ракІалгь баркула улкая-
лгьул хІинкги гьечІолгьиялгьул
органазул ветеран Загьрат Па-
мирГІалиевалда ва, гьей гьоркьой
ккун, тІоалго КГБялгьул (жакъ-
асеб ФСБялгьул) хІалтІухъабазда
гьезул профессионалияб байрам
– 20 декабрь.

Парахатго, хъизан-лгьималазул
талихІаб сверуль таги нужги тІо-
лабго улкаги! Амин.

Фатима МухІамадова

Пикраби

Унго, сунда кІолеб гьаб дунялалда,
ГьадигІанго инсан хисизавизе?
Унго, пикрабазул хІалкІолги балай,
ХІайванлгьун гьавулев вуго аз инсан.
Щайзе дида лгьачІеб, чидар ракъалда
Чиякълги гурони букІунареблги?
Чи хвараб бакІалде гІодизеги ун,
Инсул росуль гІадин ракІ чучунгутІи.
Росу толеб мехалгь щай дун ургъичІей,
Унеб-бачІунелгьул хІисаб гьабизе,
Чи гІураб бакІалде йоххизеги ун,
Инсул росуль гІадин ракІ боххунгутІи,
Дол хъештІерабигин Тобтиде хъвади,
Хъул лгьуниги, дие щвезе гьечІолги.
Гьудул-гьалмагъзаби, доб гІанчІаб заман,
ГІурдада, лгьаратІа гІодой чІезе щвей,
Кибе дир тІагІараб доб махсаро-хочІ,
Санацацин гурищ гьеб бахгьун араб?

Лгий дун къваригларай чидар ракъалда,
 Рикьилел лгидехун рекел пикраби.
 Ругел гьудулзаби чиярлгун руго,
 Чучизе щоларо ракъ годобцине.
 Нилгьер аби буго: «Горцун чиясда,
 Вакгун чи вичичулев гадат гьечилан».
 Амма гьанже цияб гьудулгьи кквезе,
 Кинго хиял гьечю гьаб чияр росулгь.
 «Нусго циясдаса, цо басрияв лгьик»
 Гьаб кициги гола гьумруялгь дие.

Сидрат Меджидовалде

Йижараб ракъ тедал, якъан гуринищ,
 Йокьулей гьудулалгь дун рехун тарай?
 Мугрул тун арай дун, тун лгьикиланищ,
 Ракъ бащадай гьудул щевезе ячинчей.

Нуцил къалте рехун къул батулареб,
 Клунабахъе унан барщун ятила,
 Театр лгьугидал данде ячине,
 Дун Хунзахъ гьечелгьул къаллгун ятила.

Кватгун ячанани, жаний лгьугьине,
 Рагун тараб гордо батулареулгьул,
 Нижее рахат хвей гьабиларилан,
 Гьаругин росулел гьитинал хаттал.

Дагьабниги хехго рокъой йиссани,
 Стол бухун бачунеб панаяб бакъан.
 Хамзатида себе свериги бахгун,
 Чехьги чиван, «Шумайсат» ахулеб заман.

Городалде унан гадан рихараб
 Памалги къун гьечин гьудул, Сидрат, дий.
 Кеп-ихтилалатгье данде гьаризе
 Гьудулзаби гьечин, ячунарейищ?

Дир рукъалгьул адрес лгьачонаниги,
 Халтгьулел бакгьаги лгьалел букиндал,
 Рақал журан санал гьемерал анин,
 Пилла, гьоркъоб ккараб, щиб ратгалгьизе?

Гулангерек
Ибрагъимова



«Поэзия – рохелги, магӀуги, гъаракъги...»

Гъулангерек Ибрагъимова – тӀадегӀанаб категориялӀул педагог, «Бищун лъикӀай рахъдал мацӀалӀул учитель», «3и лезги халкъ» премиялӀул лауреат (2013), 2000 соналъ ДагъистаналӀул «ЛъагӀалил учитель» цӀар щварай – гъаюна Магъарамкент районалӀул Бильбиль-Къазмаляр росулъ, хӀалтӀулей йиго лезги мацӀалӀул ва адабияталӀул музӀалимлӀун. Гьелда тӀадеги хъвалел руго кучӀдул. Гьел рахъана «ЦохӀо мун йокъула», «Миллияб школадда музыка», «Булахъ ищухъ», «ХӀтедӀе – умумузул ракъ» тӀахъазда, «Лезги шииратдин кӀунчӀ» лезги поэзиялӀул антологиялда, «Лезги газет» ва «Самур» газетазда, гъединго «ДагъистаналӀул чӀужуздан» ва «LITERRA» журналазда.

– *Щай дуца тӀаса бищараб музӀалимасул хӀалтӀи?*

– Тоцеесей учительницаялде букӀараб рокъуца ячун ятилил ккола дун гъаб реклел ахӀилӀун батараб махщалиде. Рахъдал мацӀ ва адабият къей тӀаса бищана дирго мацӀ ва лъимал хиралъиялъ, дие бокъун буго гъезие, диего педагогаз къураб лъай къезе. ЛъимерлӀуда гъудулзабигунги школа хӀалей йикӀунаан дун кидаго.

– *Бице дарс къолаго бищун хинаб ракӀалдещвей.*

– Дирго лъималазул сочиненияздаса мухъал, гъез, дун классалде жание ячӀин, дунялго хинлъизабулеб бакъ баккиядде дандекквей.

– *Кин лъималазул рокъи бижи-забизе кӀолеб дирго предметалде?*

– Жаваб къела машгъурав хъвадарухъан С. Л. Соловейчикил рагӀабаздалӀун: «Учитель ккола артист, амма балагъараз ва Генеккараз гъесие хъат чӀваларо. Гъев ккола скульптор, амма гъесул хӀалтӀаби лъиданиги рихъуларо. Кисаха гъес босилеб къуват щибаб къойилаб пагъмуялъе? ГицӀго жиндидасаго, жиндирго хӀалтӀул къадру бичӀӀиялдаса».

Дида гъев вичӀӀула, гьелъ кумек гъабула лъимал дидеги цӀазеги. Дица тӀоритӀула адабияталӀул гъалбалги ахӀун литературиял вечералги, шагӀирзабигун дандчӀваялги, рагъарал дарсалги, дарсал-къецалги... Лъимал гъираялда гӀахъаллӀула гъезда киназдаго.

– *Кин хисарал цӀалдохъаби, дуца дарс къезе байбихъараб заманалде данде ккун?*



– Дица дарс кьезе байбихьараб заманалда киназдаго гIадин лъа-лаан рахьдал мацI. Хиса-басиял ккана цIалул программаялде ЕГЭ бачIиндал, умумузухъе кьуна ихтияр рахьдал мацI малъи бищи-бищунгутIиялгьул. Эбел-инсуцаги, лъималазе бигьалъаби ралагъула-го, инкар хъвалеб буго цIалдохъа-базда тIоцебесеб классалдасан гьеб малъиялгье. Пакъирзаби лъималазда бичIчIулеб гьечIо сундаса гьел махIрум гьарулел ругелали. Гьезда малъулел руго гIицIго ОГЭги ЕГЭги жидеца кьезе бугел дарсал.

Дида ккола, байбихьул классазул учителас хабар бицине ккелин умумулгун, халкъ цIунизе ккани, мацIги цIунизе ккеялгьул.

– *Дур тикруялда, кинаб кIвар бугеб мугламмасул рахьдал мацI цIуниялгьулъ?*

– МацI цIунизе тIадаб буго щивав инсанасда. МацI цIунани цIунун хутIила халкъалгьул мада-

ниятги гIадаталги. Рахьдал мацI ккола гьабураб къоялдаса нахъе лъимералгьул дуниялгун лъай-хъвай гьабубеб алат. Гьедин-лъидал дица маргьабаздалгун, бицанкIабаздалгун, кици-биценаздалгун лъималазул рокьи бижизабула гIагараб халкъалгьул тарихалде.

– Лезги мацI малъизе гIурал тIахьалги пособиалги ругиц?

– ГьечIо. ГьабсагIат сахаватча-гIазул кумекалдалгун, «ИМАН» рахIмуялгулаб фондалъ квербакъун, риччалел руго цIиял тIахьал. КъватIире рачIана 5-8 классазул тIахьал, рахъизе руго 9-11 классазул тIахьалги.

– *Дуца дарс кьолеб кIикъогоялдасаги цIикIкIун соналда жаниб хисун бугиц лезги мацI лъазаби-ялде бербалагьи?*

– Узухъда, буго. Лъалаго дагь гьарун руго рахьдал мацI малъиялгьул анкьие сагIтал: 5-8 классал-

да цо-цо сагIат адабияталъул ва мацIалъул, 9-II классазда гьелъул иш жеги квеш буго: гьениб гIицIго мацIалъе къураб цо сагIат гуро, адабияталъул дарс гьезего гьечIо.

– Бице дурго творчествоалъул. Лъида ва киди дуца тIоцере рихъарал дурго кучIдул?

– Дирго тIоцересел кучIдул дица эбелалда рихъана. Гьелъие гьел рокъана ва дун хIинкъичIо. ТIоцебесеб кечI букIана ихдалил хIакъалъулъ. 5 классалъул тIехъалда букIана тIадкъай ихдалил кечI, ялъуни сочинение хъвазе. Дица кечI хъвана. МугIалималъе гьеб бокъана. 6 классалда дирго кучIдузул тетрадь дица бихъана, дир бищун вокъулев шагIир Галирза СагIидовасул яс, мугIалим Эмина Галирзаевналда. Гьелъ гьел инсуда рихъана ва дос диде ругъел бачIана, хъвадари рехун тогеян.

– Дур поэзиялъул аслияб тематика?

– Дир гIемерал кучIдул руго эбелалъул ва ихдалил хIакъалъулъ хъварал. Дунялалда гьечIо щивниги эбелалдаса хирияв инсан ва гьечIо ригъ ихалдаса берцинаб. Эбелалъул хIакъалъулъ «Щуне улбул» абураб тIехъцин буго дир.

– Дуца рикIкIунищ ружчабазул поэзия бихъиназулалдаса батIияб букIунилан?

– Ружчабазул поэзиялда цикIкIун рактIеренлъи, хIеренлъи, недегълъи букIуна. Гьелъулъ цикIкIун жанисел асарал рихъула.

– Кин лъугъараб дур творчески-яб цIубай?

– Дун йохарай йиги къисматалъ 1983 соналъ дие машгъурай шагIир ва лъикIай инсан Фазу ХIамзатовна Галиевагун дандчIвай сайгъат гъабиялдаса. Гьелъ дие къуна



книбилеб хлухьел, пагьму. Дир кучлудл рихьидал, шагиралъ дие хъвана Москваялгьул литературияб институталде рекомендаця кьураб кагъат. Амма, педучилище лъугларай дун, эбел-инсуца гьедин риклкаде йиччачю. Хадуб дица заочно лъуглизабуна ДГПУ. Дир кучлудл руго 3, 4, 5 классазул цалул тлахъазда. Пемерал кучлудзе композитораз хъвана бакънал. Гьел рагьула тадбиразда, радиоалдасан ва телевидениялдасан.

2019 соналъ дун йосана Россиялгьул хъвадарухъабазул Союзалде. Дунккола анкьго сборникалгьул автор. Гьезул цояб, «Пажаибаб макьу» бахъана книто мацалда: лезгин ва гьурус (таржама Е. Чекановасул). Тяхъалда буго лъабго поэмаги, гьезул цояб «Фазу – ракълил хинчл» дица сайгъат гьабуна Фазу Галиевалгье.

– *Къимат кье жакъасеб лезгиязул поэзиялге, адабияталге.*

– Лезгиназул адабият бечедаб буго гьунар бугел къалмил устарзабадалгьун, гьале гьел: Къи-

яс Мажидов, Галирза Сагидов, Шихнесир Кафланов, Шах-Эмир Мурадов, Расим Хажь, Галибег Фатахов. Бокьула цализе Арбен Къардашил, Майрудин Бабахановасул, Ханбиче Хаметовалгьул, Билал Гадиловасул, Нажмудин Шихнабиевасул, Седагет Керимовалгьул, Пакизат Фатуллаевалгьул, Минаят Мутгалибовалгьул, Мердали Жалиловасул ва гь. ц. асарал. Йохула Мухаммад Ибрагьимов, Владик Батманов, Муса Ахмадов гдадал гьолохъанал, махщел бугел шагирзаби ракиялдасаги.

– *Ахиралдаги, бице щиб кколеб поэзия?*

– Гьеб буго рохелги, магьуги, гьаракьги, гьодиги, булбулалгьул кечлги, иххазул чилиги, тланхазул шур-шурги... Цо рагьудалгьун абун, поэзия ккола шагирасул, цалдолев пикру гьабизе, гьодизе, вохизе, члухлизе тламудел, рекелгьлгьан рагьунел асарал.

Руслан Бакъидов



Ккана нилъ къоринире!

Цо кинабалиго 20-30 соналъ цебе, нилъеда цебе чезабизецин кІоларо-ан, дунялалъул киб бакІалда нилъ ругониги, бокъарав чиясулгун хурхен нилъер чвантиниб букІунилан абураб жо. Цакъ хехго ккуна нилъ аб тІолгодунялалъул гьиналъ – интернеталъ. Алдаса рорчІизе кІвейги ца-каб жо буго. Гъабилеб дарман циб?

Ккун рукІахайилан тезеги бегъилаан, алъ нилъер бащдаб гІумру бахъун унеб гьечебани. Гъаб гордунисан баккун гымун, доб гордунисан баккун жирун, берцинал бакъанал рачун, гІажаибго берцинал гІабигІаталъул суратал цере рехун, йорчІамийилан цояв, яхъарайицилан цойгий, ма гъаб кофе гьекъейилан гъабабилей, две кьолареб жо кІваричІила, долларазул цІурал машинаби, меседилъ ччун рахъарал рукъзал, дунялалда ругелцинал нигІматазул гохІ, хІохълачинаго гургуралъул бох... хадубги гІемееераб гвала-рахас... камураб жо батуларо чвантинибе ккун, нагагъ цо гъаб виртуалияб гуреб, дунялалъулгун гІумруялъул гІалабазде шуго минуталъ машгъуллъани.

Цо-цо чиги кІалъан, гьес битІараб жоги цІалун рукІаралани, цо жо букІана. Гъанже рукка-руккалаби ккун гІаделъана ал нилъеде. «Однолассникалила», «однокурсникалила», «мадугъал-къонойила», «тухум-кьибилила», «яцІалзабийила», «нилъергоялила»,

«чияралги дунгийила», «рокъучкабийила», «гьогъмашкабийила», «цо гамитІа рукІаралила», «ассоциациялгун ассамблеялила», «тиятир бокъулелила», «хІукумат бахъинабулелила», «жамагІатилила», «жамгІиятила», «жумхІуриятила», «сиясиятила», «тарихила» ва гьел гурел цойгидалги, гьезда релъаралги группабаз цІцІан ххинабуна нилъеда. Цо пикру байбихъудаса ахиралде швезегІан, нусиялда кІикъоялда анЦіла микъго нухалъ кІвар батІияб жоялде буссинабун, квал-квал гъабун, гІатІхала бетІер.

Гъаб, телефонилан цІар букІаниги, гІубараб дунялго жаниб бугеб жоялде гІаде къулун унеб бугеб щинаб заман, нилъеца дунялалъеги ахираталъеги пайдаяб жо гъабулаго инабулеб букІарабани, гьалеха, вац, дун гІадада вукІинчІо дунялалда, гъабги, гъабги, гъабги пайдаяб жо гъабун дицаян, цебе лъезе жогІаги букІинаан. Гъанже гъабубеб бугеб жоялъул, я кодоб кквезе гІоркъ гуро, я гІодоб лъезе гІину гуро. НацІица

кѡ гуккун, кѡвалуца бо гуккун, кѡвариѣинеб лѡалареб, кѡвариѣинареб лѡалареб информаци-ялѡул асирлѡуда.

Цойги рахѡ босани, гѡелго ва-цапаздасанги, жамѣиял гѡиназ-дасанги, лѡиклалдаго цадахѡ, чан глалаб, глантаб, мекѡаб, тлѡкѡаб жоха тлѡбитлѡизабулѡеб бугѡеб. Цо бетлѡр жагѡялав чияс битлѡизе бе-гѡила глантаб жо цойгидасухѡе... Пикру гѡабѡеа, ле, щиб мурадгун, кинаб пайдаялѡе глѡло тлѡбитлѡизабулѡеб жо гѡебали, цойгиясухѡе рехилалде цебе. Щибго гурѡеб жо батани, гѡеб баклалдаго, тлал хлѡтлѡеги члун, члчлнтлун лѡе. Дугѡ кириги батила.

Цо кибалиго щибалиго ккани-лан бачлун рехун, кѡиямасѡеб кѡ гѡениб чланиги ургѡел гѡечлѡеб ча-глѡзул кисинибѡе. Цлѡдорал чаглѡз, жидѡхѡаго гѡабун бажарулѡеб жо гѡечлѡни, Аллагѡ гурхлѡагихайи-лан, дуглѡ-алхлѡамги гѡабун тола. Глѡбдалазабѡзул тлѡел багѡярула, щибила-кинилан, нусго гѡереси тлал лѡун, азарго жидѡедаго цере

тлѡмурал жал тлѡеде журан, гѡа-нибе рехун, добе хѡваглун, щѡе-рѡеб гѡабизе. Азие аб щѡй? Тлѡклѡб ургѡел гѡабизе жойищ дурго аз-бар-кѡоноялда гѡечлѡеб? Гѡедиглѡн лѡикл Аллагѡас хѡихлун ватани, щукрудал какал ралѡелглѡаги руклѡи-не ккеларищ, кѡватлѡул харбѡзул мониторингалда руклѡинчлѡго.

Гѡанже киглѡн гѡитлѡинабги кка-раб жо бугѡни, цлѡдулѡе нах тлѡелл чагли гурѡни, маслиглѡаталѡе клал клалѡалел чаглиги кѡанаглѡаллун ругѡ. Жалго тун руклѡаралани, неклѡго рекѡолел руклѡарал чагли, хадуб кваял жамѣиял гѡинал-ги кумѡекалѡе рачун, гѡорозарун, понцлѡзарун, биччизабун, бигѡи-набун ругѡунгун, глѡумруялѡ гѡу-мер битлѡуларел тушманзабиллѡун гѡярула. Мунагѡазукѡаглѡагийищ хлѡнкѡуларел.

Гѡабни гѡадин бицун бахѡунѡеб тема гуро, ясал. Жакѡа глѡла. Бар-кала цлѡларалѡухѡ. Бичас бичча-ни, хадубги хѡвала).

Баху Мухлѡидинова





Хажу Газимирзаев

Инсул мина

Ганчил кѣдал ругеб, кѣнил тѳох бугеб,
 Тѳад михир бачунеб дир инсул мина,
 Гѣале дир бечелѣи, гѣале дир дунял,
 Дун Ватѳан бокѣизе тѳамураб бокѳон.
 Гѣанисан тѳамуна тѳоцебе дица
 Дирго гѳумруялде гѳашикѣаб гали,
 Гѣаниб гѳин кѣурана, кѣуна баркала,
 Велѣана, гѳодана, гѳуна кѳудияв.
 Дие гѣаниб щибго гѳагараб буго,
 Дие гѣаниб щибго хирияб буго:
 Тѳохде чѳвалеб мали, чѳар гѣурщулеб тѳох,
 Тѳингѣиль дун вегулеб рагѣидул рагѳал.
 Варакѣаль кѣачѳарал кѣватѳаздаги дир
 Гѣанта битѳуларо, гѣаниб гѳадинан,
 Гѣава-бакѣ рекѣарал дол курортазда
 Танкуларо керен, гѣаб гѣасда гѳадин.
 Дида кѳола гѣаниб, гѳагарай ѣбел
 Дунгун данде чѳвазе кѣачѳан ятилин;
 Рагѣидул рагѳалде дандеги вахѣун,
 Инсуца хинаб квер дихѣе бегѣилин.
 Гѣанисан борцуна дица дир Ватѳан,
 Гѣеб рокѣи бикѣула дица ракѣальѣ,
 Гѣеб рокѣи гѣечѳони, гѣечѳо дир улка,
 Гѣеб улка гѣечѳони, хвараль вуго дун.



Къураб жоялдаса инкар гъабуге!

*Хириял ясал, яцал, улбул, руччаби! Баркула
нужеда тIаде цолеб 8 март! Гъарула чор-
хое сахлъи, рекIее парахалъи, лъималаздаса
рохун хутIаги, рукъ буцIцун хутIаги, хабар
лъикIаб гуреб рагIугези!*

Руччабазда некIого бичIлIана, цо гъорлъе-гъорлъе раккичIого, махсаро-хочIалде сверизабун таниги бегъулеб паразникI 8 март букIин. Гъединлъидалин нилъ, рохун-хинлгун, нилгерго бихъиназ къурал бокъарал сайгъатал къабул гъаризеги хIадурал рукIунел. Сайгъат къабул гъабичIони – гъезул ракIалги чармил гурелгъул – квеш букIинарищ? Хасго, лъабго-ункъо моцIрол харжги данде рехун, сайгъаталгье машина босун бугони... Яги, лъагIелалъ хадувги векерахъдун, хъизангун курорталде инейилан путевкабиги ралагъун, гъел сайгъат гъаризе 8 март бачIинегIанги чIун вугев чиясда, гIака къинлгъизе заманги щун бугила, гали бахъиларила жинца курорталдейилан чIужуялъ абун – гъеб сунда релълъараб жоха букIинеб? ТIадежоялгье инфарктал инсульталги рукIунелгъул ал бихъиназда нахъа чIун. Ворегиха, яцал, гъединал гIадалал жал нужеца гъаруге!

Азбаралгъул бокIниб бижун батараб тIегъ букIаниги, тIалгъелгун цадахъ хъаг букIаниги, швата, сапун, сонгIол патрон букIаниги – къураб жоялдаса инкар гъабуге!

гe! ГъитIиналдаса инкар гъабун, кIудияб щвечIогоги хутIизе рес букIуна. Исана, гъадинал гIоркъал ругеб хъаг бокъун букIинчIила жиндиейилан, мун мекъдарани, тIадеялгъул, тIаде лъикIаланго шагъи-пара щвараб соналгьи, дир лъадуе сайгъаталго рокъуларилан, рокъулелгъухъе цо гъитIинабго букIаниги бирлианталгъул баргъич босун инеги бегъула дов дур бетIерчIахъад, яги чIахъунгутIад! Воре мекъдаруге! Хасго 8 марталъ.

ХIасил-калам, сайгъатаздаса нилгъеца инкар гъабиларо, 8 марталгъали щай гурин, цоги батIияб къоялъ къуниги. Гъеб ургъелниги бихъиназда тIаса босизе кIоларого нилъ рукIинаро. Гурищха, ясал?!

Пемерай яккарана дун, гъал бихъиназул щиб пикрудай бугеб 8 марталда хурхунилан. Гъебги лъазе ккеларищха нилгъеда. Батана, араб гIасруялгьго хъвараб букIаниги, мунагъал чураяв ГъазимухIамад ГъалбацIовасул гъадианаб пикру. РачIа цо бихъиназул пикруялгъухъи гIенеккилин.

*«Магларулай» журналалгъул
редактор Баху МухIидинова*

Йоял, баркула нужеда!

Хириял руччаби, нужеда киданиги раклал-де ккезе бегуларо цохло 8 марталъ гурони бихьиназе нуж рокьуларилан. Рокьула.



Нижеца киданиги инкар гъабичю нужее бихьиназда ращадал ихтиярал къезе ккелин абураб рагудаса. Киданиги махрун гъаричю нуж суркла-шурун чуриялдаса, ретел-кун букъиялдаса, рукъ лъухъиялдаса – ножее бокъа-бокъараб гъабизе риччан тун руго. Кинай члужугладаналда абизе кюлеб, рос вачлун вукланин цоглаги нухаль глака беччлизе дун виччаян гъарун? Вачлунаро. Бихьиназда цакъ лъикI бичччула нужехъа ихтиярал рахъани, нуж мекъдарулеллги. Нуж мекъдаризе лъугъани – газаналагъха!

Нуж мекъдаризе бегула 8 марталъ... Нагагълун рос вачлани рокъове тлугъдулги росун – мекъдаре. Две херги босун вачине ккани, асда мун щийилан ккарай? Цо-цоялгул рокъове бетергъанчи вачине бегула батI-батIиял махIал ругел лълъималги росун. «Туда-сюда», – илан тIирун чIа мун, лъикI мекъдаре. Досали дуда духи бугилан абила... Амма щиб лъалеб щиб гъебали? Бихьиналги киналго гуру лъикIал руклунел, гъезда гъольги ратула гинда разе жал росулел, бирлиантал сайгъат гъарулеб «порода». Нуж къркьуге! Цо гилла гъечлого нухде рехун мохмох буклунаро, – ян абун буго цараца, – чIалгладе дур гинда цумур баларо. Кие-кие мун унеяли лъазе бараб батани – лъуглана гурищ иш!

ХIасил-калам, 8 март буго, хириял руччаби, ургъунго илбисалъ

нужер хIалал рихьизе кьураб кьо. Илбисалгул хIалтIи гуреп батани, шайха гъеп кьо, битлун чорхолъ би гъалагълулеб заманаялъ, ихдал кьураб? Нуж къамартIе!

Амма, гъари буго – гъадианаб кьолялъ гуреп киде гъарилеп, – микъабилеп марталъ гурони мекъдаруге! ЛъагIалил хутланщи-нал кьояз зама-заманалдасан, нижги тохлгызарун, гъиме.

Нужеца абула бихьинал гIантал жал руклунилан. Ругоха, нижер дагIбаго гъечю. ГIантал руклунлъидал нижеца аб кьохоьл дуниял бихъ-бихъун балеб бугеп – нужеца букъе. Нужехъа гIадин бихъараб щинаб бакI букъизе нижехъаги бажариларо. Бажараниги бихьиназда рекъон гъечю гIемер къркьон щвараб ихтияр нужехъа бахъизе...

Гъединлъидалин, хириял руччаби, щибаб соналъ бихьиназ, сахаб щинабги гъарун, нужее клудияб баркалаги кьун, захIмалъиялда, гIодор ккезегIан квана – гъекъон, байрам кIодо гъабулеб.

Сахлги кьеге нужее кьохоьл дуниял букъизе!

ГазимухIамад Гъалбаев. 07.03.92

Сакинат
Алкъадарская



РакIал рагьидал...

Буго гьелъул балаялгъулъ гъваридаб жанисеб дунял рагъулеб цо Iажаибаб асар. Дандиясухъ кIвар кьун Iенеккулаго, гьей IедегIулей гьечIо хехаб жаваб кьезе, щибаб рагIиялда тIад ургъизе ва берцинал рагIаби ралагъизе ...

Къисматалда тухумалгъул лъалIал...

Балъголъи батизе бегъула гьелъул умумузультго, щибаб цIар машгъураб, тухумалгъул тарихалда жаниб лъалкI тараб...

Сакинат Бейдулагъовна пикрабалъе ккана... Гьелъул кьалбал ккола батIи-батIияб заманалда халкъалгъул къисматалде асар гъабурал умумуздасан рачIарал. КIудияв эмен ХIажи-Къурбан ХанмухIамадов, I937 соналгъул репрессиязде гъоръе ккарав, чIван хадуритIухъ гъавурав IIурус офицер. КIудияв вац Iумар ХанмухIамадов инженер, Граждан ва КIудияб ВатIанияб рагъазул Iахъалчи. Гьесул ирсилал ккола машгъурал: искусствовед Селим Хан-МухIамадов ва литературовед Мариэтта Чудакова. Инсул цикIкIарав вац Эседулла ХанмухIамадов – табасараназул хъвадарухъан, миллияб алфавиталгъул соавтор. Инсул яцал: Зумруд ХанмухIамадова, шагIир, миллаталда гъоркъой IIо-цебесеб тIадегIанаб лъай щварай

чIужугIадан, Айдын ХанмухIамадова – машгъурай шагIир.

– Гьединаб Iажаибаб тухумалда киназего кьун рукIинаришха гъунарал, – ан бикъана гьелъ нижедехун. – Дир эмен Бейдулагъ ХIажикъурбанович ккола Хив районалгъул Къандыкъ росулъа тарихчи, философ, шагIир ХIасан Алкъадарил (эбелалгъул рахъалдасан) ва Югалъулаб Дагъ-истаналда машгъурав ракъазул бетIергъан ХIажи-Кутайил (инсул рахъалдасан) тухумазул чи. Жиндир заманалда, лъай босиялде бугеб гъира-цIаялъ, гьев вачана республикаялгъул учителязабул къебелъи – Пединституталде. Гьесул эрудиция, энциклопедиялгъулаб лъай бихъичIого хутIичIо ва, лъайкъеялгъул министерствоялгъул ахIиялда рекъон, гьев хIалтIана Дагъучпедгизалда табасаран мацIалгъул редакторлгъун. СССРалгъул Гелмабазул Академиялгъул мацIазул институтги лгъIун, цIунана кандидатасул диссертация. Цинги гьев ахIана Тахо-Годил цIаралда бугеб Гелмиябгин цIех-рехазул



институталде рахьдал мацлазул отделаде, докторасул диссертацияцунун хадуб, гьелгьул заведующий гьунги халтлана.

Анциго соналдасаги цикикун сональ нухмалги гьабун ДПТИ-я гьул гурус ва кьватисел мацлазул кафедра ягье. Анцила шуго сональ Бейдулагь Кьурбанович халтлана РАнал гьул ДНЦял гьул мацлазул, адабиятазул ва искусствоя гьул Институталда.

– Инсуе гелмияб халтги буклана гумрудул иш гьун. Гьесие рахьдал мац чюлаан кьеч буссу-неб ищул бакалда.

Сакинат Бейдулагьовналгь эмен рикикунев вуго рокьи ккарав глацик гьун ва бицунеб буго эбел-эмен киноялда глдин данделганилан. Пагар гьяиял гьухье швезе Хачмасалде вачараб мехалгь йихьарай 18 сон барай сабурай ва берцинай Аминаца асир

гьавула гьел гьул эмен тлоцебесеб кьоялгьго. Гьесие квал-квал гьабуларо гьезда гьоркьоб буклараб анцила цо сонал гьул ригьаль-цин.

Сакинат, гьималазда гьоркьой бицун гьитгинай, цлализе лгьиклай йитлула ингилис мацалде цлайи бугеб 13-аб школалде. Мацлазде, адабияталде гьира бугей йикланиги, члахиял классазда гьей ячуна математикая гьул классалде.

– Доб буклана лгьиклаб замана, – ян раклалде швезабугеб буго Сакинат Бейдулагьовналгь. Школал гьул директор Николай Ильич Чиненный вуклана глжаибав инсанги директорги. Раг гьул глхьалчияс клудияб квар кьолаан шибав цлалдохъанасе, глцццулаан цла-луе шартлал, халтлу гьье цлаан гллохъанал, бажари бугел педагогал.

Гьєб киналгьо дилгьи, циккларал вацал Имамгун Мурадильги куцана школалгьул дарсазде рокьиги букинесеб махщел бищизе лъайги. Имамица таса бищана ДПТИялгьул лъедалгьун хъезариялгьул факультет, Мурадица гъенибго чагъир гъабиялгьул факультет. Дие щвана клого махщел – технологияб ва филологияб. Эбелалгье бокьун буклана дун тохтурлгьун яхъине, инсуге-гелмуялда тлад халтгизе, филололгьун йикине. Дир хьул буклана ДГУялгьул инязалде.

Инсухъги генеккун, дица таса бищана ДПТИялгьул «консервированиялгьул технология» факультет. Гьєб букинчю гъалатл биччайлгьун. Доб мехалда республикаялда цебетгун бачине буклана консервазул промышленность ва гьель лъиклаб букинесеб кьолаан. Институт лъуггун хадуй

дун йитлана Воронеж областалгьул Острогужск шагъаралде. Лъима-лазул кванил цехалда мастерлгьун халтгулаго, дир гъира буклунаан батияб культураялгьул, халтгуде батияб бербалагъиялгьул гадамазда хадуб халкквезе. Гьел руклана халтгуде жавабчилгьи циккларал, ракл рагъарал, щолєб жоялда хъантлчел чагги. Дие кутакалда бокьулаан дирго халтги, амма зл сонил ригалда дидасаго клудиял гадамазда тлад нухмалгьи гъабизе бигъаяб букинчю. Лъана гадамазда гъорлгь йикла-яхъине, гаммаб, пайдаяб ишалда халтгизе.

Батияб глумру

Рокъое тладюсиндал, халтлана производствоялда. Ана росасе, гъаюна яс. Циндаго гъира ккана клиабилєб тладеганаб лъай щвезе.



Сакинат Бейдулагъовна заочно цџализе лъугъуна Москва ялгъул Пачалихъияб Педуниверситеталгъул филологияб факультеталде. Чанго соналдасан гџурус маџалгъул кафедралгъул заведующий Энвер Шейховас гъей ахџана ДГМУ ялда цџалулел къватџисел пачалихъязул студентал хџадур гъариялгъул отделениялгъе нухмалгъи гъабизе.

Сакинат Бейдулагъовна хџалтџулел заманалда жаниб гъенир цџалана Ираналдаса, Азербайджаналдаса, Камеруналдаса, Иорданиялдаса, Афгъанистаналдаса, Перуялдаса, Египеталдаса, Нигериялдаса, Палестина ялдаса, Суданалдаса, Зимбабвеялдаса, Пакистаналдаса ва гъ.ц. хџукуматаздаса 130 ялдасаги цџикџун гџолилал.

Гъай гъимудей йиго жиндирго отделениялда экзотикиябилан абулагџо. Цџалул заманалда жаниб гџагараб ва бџожараб, педагогасда эбелиланцин абулеб, интернационалияб хъизан лъугъанила жидер.

– Гъеб гџажаиблгъизе ккараб жо гъечџо. Ватџаналдаса рикџикџад ругел гъезие гџоларого букџуна хъизаналгъулаб хинлгъи. Гъеб бугџо дир бџџулеб хъизан ва диџа жаваб къезе кџола киназулго ва щивасул.

Сакинат Бейдулагъовналгъ дагъаб заман къоларо класстун къватџибехунисеб хџалтџуеги. Отделениялгъул студентал гџемер щола музейзде, театразде, гъираялда гџахъаллгъула къецазда, экскурсиязда. Волонтерал хџисабалда, концерталгъулал номералгун лгъималазул рокъоре хъвадизеги цџакъ бџџула гъезие. «Студента-

зул их» фестивалалдаги жигараб гџахъаллгъи букџуна подотделениялгъул студентазул.

Дагъистаналгъул миллияб политикаялгъул ва диниял ишазул министерствоялгъ Сакинат Алкъадарскаялгъул хџалтџи кџодо гъабуна Хџурматалгъул грамотаялда гъун, руго гъелгъул Гџолилазул ишазул министерствоялгъул, чанго университеталгъул, Гъудуллгъиялгъул Кџалгъаялгъул, поэзиялгъул Театралгъул баркалаялгъул кагъталги.

Гъелдаго цадахъ, отделениялда гъель бачунеб бугџо кџвар бугеб гџелмияб хџалтџи. Къватџисел пачалихъяздаса студентал вузазда гъоркъосел, республикаялгъулал, халкъазда гъоркъосел конференциязул ва форумазул кидагосел гџахъалчагџи кџола. Цџо-цџо ургъизе заман гџунгџутџиялгъул кверщаликъе ккей жиндиџа рекџелгъе биччаларилан мукџурлгъана Сакинат Бейдулагъовна.

Нилгъер героиня гъорлгъ йосун, рекъон ккун йиго муџрузул улкаялгъул тарихияб араб, гъангъесеб ва букџунесеб хъварал машгъурал Алкъадариязул хъизаналгъул гџадатал цџуниялгъул пайдаяб ишалда гъорлгъ.

Гџайшат Гџажудинова



Гандисей. К. Чутуевасул сурат

Зухра
Мухамадова



Тюцебесеб иргаялда гъеб берцинлти ккола...

Дагъистаналда художественнияб гимнастика гезеглан цебетун букланиги, гъеб машгураб гъечло цойгидал, бихъиназул спорталзул тайпаби глдин. Кинабха кIудияб спорталдаса индал спортсменкабазул къисмат кколеб? Гъелзул хIакъалзул нижеца гъикъана художественнияб гимнастикалзул рахъалъ спорталзул мастер, Россиялзул чанцIулго чемпион, 25 соналъ себе гъеб спорт таниги, эсегу къартIаб черхалзул, ГIолохъанай гIадан Зугъра Галиевна МухIамадовалда. Спортги тун, гъей къозоглан соналъ хIалтIилей йигу МахIачхъалаялзул шагъаралзулаб округалзул нотариуслзун.

– Художественнияб гимнастика бугу ГIолохъаназул спорт. Спортсменаз байбихъула цудунго, цудунго гъеб тезеги тола. Ниж гимнасткабаз «херлгиялзул» ригълзун рикIкIуна 22 сон. 16–17 сон баралго, дун гIадин, ясал уна спорталдаса, – ян пашманго гъимана накъитцояй.

– Кин мун яхъарай, гъабсагIат Дагъистаналда гъеб спорталзул рахъалъ цо гурого гъечлей, Россиялзул спорталзул мастерлзун? Цогидал киналго кандидатал руго.

– Щай? Тюцебесеб иргаялда гъеб берцинлти бугу. Гъеб дида бичIчIана шуго сон барай чIужу эбелалъ МахIачхъалаялзул №3 ДЮСШялде ячиндал.

– Зугъра Галиевна, лъала дур эмен дов машгурав тохтур ва

инсан, Дагъистаналзул халкъияв герой Гали Гадамов вукIин. РахIалда бугу 20 соналъ себе гIицIго кIигу тохтурасул цар буклана киназулго кIалухъ.

– У, дир эмен ккола Дагъистаналзул мустахIикъав врач Гали Галиевич Гадамов. Абула, дун гъесдаго релълъарай, мурад себе ккурай йигилан. КигIан рокъаниги, ниж эбел-инсуца гогъдаризарулароан, тарбия кьолаан къварараб, лъикI цIализе ва киналзулгъо тартиб цIунизе малъулаан. Дир вацги лъабайго яцги лъикI цIаларал руго, дица школа тIокIлтигун лъугIизабуна. Вац Аскандар ккола Дагъистаналзул лъим ххаялзул Федерациялзул президент. Инсуца, гIемер хIалтIун, тана сахлти цIуниялда жиндирго цар, эбел



Булбул Гъазиевна хІалтІана республикаылауул захиІматалауул ва социалияб хъезариялауул министерствоялауул контролиябгун ревизионияб отдалалауул бетІерай специалистлауун. Кин гъей сундего регІулей йикІараяли дида бичІчІана дунго лъабго лъимадул эбеллауун яхъиндал. Эбелалъ рукъ бачине гъабсагІатги гъабудла дие кумек.

– *Щиб ишалда ругел дур лъимал?*

– ЦикІІарав вас СагІадуца меседил медальгун лъугІизабунна РМІ ва лъугъана Москваылауул МИФИялде. Гъес ххалаан лъим, Гахъаллъулаан грэппингалда ва ММАялде. Руго шапакъатал. ХІалтІулев вуго Москваылде МИЭДалда. ГъитІинав вас МухІамад-СагІид

– цІалул отличник вуго №13 гимназиялда, гугарун щвана чанго шапакъат. Бишун гъитІинай яс Амираги гъебго гимназиялда йиго. СССРалауул спорталауул мастер Галина Ивановна Карлова лъухъе художественияб гимнастикаялде хъвадула гъей. Амма дида данде, гъелъ рикІІунаро спорт лъумруялда аслияб ишлауун. Дир батІияб букІана бербалагы. Спорталауул кумек гъабудна дие лъумруялда дандчІварал захиІмалъаби-къварилъаби къинаризе. Дир ункъо лъимал рукІана, цо яс 12 сонил лъумруялда къадаралде щвана, хІалицаго рукІалиде рачІана гъеб къварилъаыладаса хадур росги дунги...

Дир бетІергъанчи Руслан СагІадуевич МухІамадов «Циял технологиял» ООАлауул генералияв директор вуго. Спорт тедал, дун лъугъана ДГУялауул юридикыб факультеталде. Руслан вачІунаан университеталде жиндирго вацасухъе, гъений гъесда дунги йихъана...

Нижер буго миллатазда гъоркъосеб ригъин, дун ккола Хайдакъ районалдаса даргияй, Руслан вуго Лавашиса аварав. Амма гъелъул кІвар букІунаро рохалилгы къварилъаыладаги – кидаго цадахъ ругони. Гъесул малъа-хъваялдаллауун яхъана дун нотариуслауунги. Хъизан бугей чІужугІаданалъе данде кколеб хІалтІи буго гъеб. Амма диго судьялауун хІалтІизе бокъилаан.

– *Шоу-бизнесалда, искусствалда ругезул къанагІат гурого рукІунаро гъудулзаби. Художественнияб гимнастикаялда кин букІунеб, йикІанищ дур гъудул?*

- Дир раќгъураб гъудулъи буклана цо ясалгългун. Къецаздаса хадуј гъей кидаго глѳудулаан, кѳиабилеб-лѳабабилеб бакѳгурого щвечѳолѳиялъ. Дун тѳоцесей кѳколаан гѳемериселъ. Нижеда Галина Ивановналъ малѳулаан хасият лѳадаризе, гъеб бигъаяб ишгуро. Гъей нижедехун гѳалабчилъи кѳудияй инсаналъ, цѳойгидазда киглан квеш бихъаниги, хасаб кѳвар кѳолаан художественниѳ гимнастикаялъ «унтарал» спортсменкабазде. Жидерго ишалъухъ рокѳи кѳкаразе гурого щоларо бергъенлъи.

Гимнастика буго дандечѳей цѳикѳкѳараб спорт. Цо къецалда цебе дида халгъана гъудул, гѳоди-гѳодиялда ян, пашманго ѳикѳин. Дун гъелдаса хадуј цее яхъине ѳикѳлана. Гъелъ лъикѳ бихъизабуна жиндирго програм-

ма, дицаги ургъунго чанго гъалатѳ биччана, гъудулалгъе «меседги» кѳун «гѳарцуе» гурого мустахѳикъ-лъичѳого ѳикѳинеян.

Тренералда гъеб бичѳчана ва гъей диде ягъана, гѳадеги тренировкаби гъаризе тѳамун, тамихѳалдецин цѳана. Къецалда тѳоцесесеб бакѳги щвана батѳияб регионалда са ясалгъе! Дир «садакъаялъ» зарал гъабуна Дагъистаналъулго тѳаса бищараб командаялъе! Нахъасан балагъун кѳкола, куркъби гѳадин, бигъаго хъвагѳулел жал хѳатѳалги, бокъухъе кѳичѳулѳеб, ракъа гъечѳеб жо черхги бугилан. Художественниѳ гимнастикаялда камиллъи буго кѳудияб захѳмат. Нижеца мисал босулаан Ирина Винерил цѳалдохъаби, дунялалъул чемпионкаби Марина Лобач, Александра Тимошенко, Амина Зарипова, Яна Батыршина гѳадал спортсмен-



кабаздаса. Гъаб жакъа къоялъги анищ буго дир Ирина Винергун лъай-хъвай ккесе.

– *Цоги дур анищ?*

– Дие бокъилаан Дагъистаналда художественнияб гимнастикалъул школа рагъизе ва гъеб гъайбатаб ясазул спорталъул тайпа машгъур гъабизе. Рихъизецин бокъиларо кунчи-кунчларал парталгун, релъа-режарал бихъинал гъеб спорталда цере рахъинарурал европаялъулал цилъаби.

– *Дуца абиланищ улбузда гимнастикалъде ясал ритмъян?*

– Узухъда. Бихъизабизе бокъун буго дунялалда нилъеда гугаризеги лезгинка къурдизеги гуребги лъалеблъи. Художественнияб гимнастика ясазе къучалъулаб спорталъул тайпа ккола. Гъелде хъвадараб лъабго соналдасан ясазе рагъула бокъараб секциялъул: къурдабазул, балеталъул нуцъби. Гимнастикалъ къола лъиклаб физическияб форма.

– *Гъелдаго цадахъ гъеб буго хирияб спорталъул тайпа...*

– Тадегланал церелъезул спорт, узухъда, учузаб букӀине рес гъечӀо. Добго церерахъиналъул костюм босани, цо азарго гъурциде гурелъул букӀунеб. ГъабсагӀат гъеб бичун босизегӀаги щола. Эбелалъ дие, жиндицаго букъун, бисер тӀад угъун хӀадурулаан гъеб. Бищунго дида рекъолаан хъахӀаб, квер-хӀетӀ, габур халатал рукӀиналъ, хъахӀаб хӀанкъваян абулаан диде, – ян гъимана Зугъра.

– *Дурго халкъвезда ва хӀалбихъиялда рекъон, кин ахирал соназ хисараб художественнияб гимнастика?*

– Гимнастика буго хехго цебетӀолеб спорталъул тайпа. ГъабсагӀат лъималаз 10 сонил ригъалда гъабулеб буго, нижеда 15-йилъ гурого лъалеб букӀинчӀеб. ЦикӀкӀун руго хӀинкъи бугел хӀалбихъиял, эхеде алат рехидал, бищун дагъаб кӀиги нухалъ свезизе кколел руго жидедаго сверун. ЗахӀматго букӀаниги, художественнияб гимнастикалъе берцинлъи къола хӀинкъи бугел хӀалбихъиязги (риск).

– *Художественнияб гимнастика буго берцинал, Гадамазе рокъулел ва машгъурал спорталъул тайпабазул цояб ва гъелде киназулго букӀуна хасаб бербалъгъиги. Гъединлъидал, ракӀ-ракӀалъ гъарула дур анищ тӀубагийилан ва Дагъистаналда цоги берцинлъиялъул ва узданлъиялъул мактаб рагъагиян!*

Виолетта Ратенкова



**Исключительно для женщин
– стоматология**

«Дизайн улыбки»



Посещение стоматолога – вопрос достаточно деликатный. По какому принципу мы, пациенты, решаем, в какую стоматологию идти? Для кого-то ключевым фактором является качество работы, характер отзывов, кому-то нужно бережное отношение, а кто-то ориентируется исключительно на техническую оснащённость клиники. Об особенностях стоматологии исключительно для женщин мы поговорили с владельцем сети клиник стоматологии для женщин «Дизайн улыбки» Азаматом Мамаевым и управляющей и PR-директором Камиллой Омаровой.

– Женской стоматологии «Дизайн улыбки» порядка 10 лет. За это время было открыто 3 фили-

ала: в Махачкале, в Буйнакске и в Каспийске.

Мы прошли нелегкий организационный путь, заработали себе имидж и репутацию, пережили все кризисы и активно развиваемся, несмотря на огромную конкуренцию, – рассказывает Азамат Мамаев, врач стоматолог-ортопед.

– *Расскажите, в чём секрет вашего успеха?*

– Наверное, в том, что «Дизайн улыбки» – это не только бизнес. Сотрудники, которые приходят к нам, – от докторов до вспомогательного персонала – достаточно быстро вливаются в коллектив, становятся практически родственниками... Из-за этого у нас внутри существует специфическая «домашняя» атмосфера. Со-

трудники спокойны и довольны – это сразу сказывается на отношении к пациенткам.

– *Чем отличаются мужские зубы от женских?*

– Наверное, только тем, у кого они растут во рту – у мужчины или у женщины.

– *Тогда почему вы решили открыть сеть клиник исключительно для женщин?*

– За последние годы у нас заметно изменился менталитет. В Дагестане много покрытых женщин, которые, по понятным мотивам, не могут находиться вместе с мужчинами. Есть и врачи, которые хотят работать только в женском коллективе. Да и неудобно как-то, когда женщины слышат, как от боли стонет мужчина, а женщинам неловко лечить зубы рядом с незнакомыми мужчинами. Ведь ни у кого не возникает вопрос: почему мужчины не заходят в салон красоты?

Но в нашу клинику иногда рвутся пациенты-мужчины, чуть ли не обвиняя нас в гендерной предвзятости. Мы принимаем мальчиков до 15 лет, а вот более взрослым клиентам мы рекомендуем обратиться в другие клиники. Их ведь очень много у нас в регионе.

– Да, у стоматологов большая конкуренция. Как вы привлекаете клиентов? Чем заманиваете? – вопрос к Камилле Омаровой.

– Интересная закономерность – большая часть женщин идет по рекомендации. Вот пришла пациентка в первый раз, ей понравилось. Она идет домой или на работу и делится впечатлениями.

А потом ее семья или друзья приходят к нам. Вот, например, у нас многие ходят семьями, точнее, женщины со своими детьми. Заманивать огромными скидками, несуществующими акциями не приходится, – делится секретами управляющая клиники.

– *Случались ли моменты, когда было падение спроса и казалось, что ничего не выйдет и надо бросать?*

– Конечно, за десять лет было всякое. Особенно в годы пандемии. Но мы оптимисты. Даже к кризису в период локдауна относились с пониманием – сразу выявлялись слабые места нашей клиники. Самые трудные моменты давали нам новый толчок для развития – мы вводили новые услуги, новые стандарты обслуживания, новые подходы к работе. И потом, стоматология вечна! Людям всегда нужны зубы – как минимум, чтобы жевать, как максимум – красиво улыбаться.

– *Вы уже достигли серьезного уровня в развитии своего дела. Можете позволить себе расслабиться и просто держать марку?*

– Мы привыкли двигаться вперед! Мы каждый год прирастаем новыми клиентами, новыми услугами, новыми знаниями. Столько всего хочется сделать! «Дизайн улыбки» стал частью жизни каждого нашего сотрудника! – подытожил беседу Азамат Мамаев.

Виолетта Ратенкова



Медицина – это моё!

Оториноларингология – одна из старейших медицинских дисциплин и основное направление работы клиники «Медицина». Мы пообщались с ведущим специалистом медицинского центра, врачом-эндоскопистом-оториноларингологом Жаваги Лугановой.

Она практикует уже более 13 лет. За эти годы Жаваги Луганова серьезно заявила о себе и завоевала авторитет среди коллег и пациентов.

– *Почему Вы выбрали профессию врача?*

– Проблемы выбора профессии у меня не было, так как родители меня сориентировали, когда я училась еще в школе. У нас в семье и в роду много медработников. Я всегда знала, что медицина – это моё. «Лором» стать решила не сразу, это пришло во время учёбы. Вообще, я хотела быть офтальмологом, но потом дядя убедил меня выбрать оториноларингологию.

Поступила в ординатуру в Москве. Нас из Дагестана было всего двое. После ординатуры я проработала в столице два года, а потом вернулась в Махачкалу. Первое время работала в детской поликлинике №5, а потом перешла в клинику «Медицина».

Оториноларингология специализируется на диагностике и лечении очень широкого спектра заболеваний. Заболевания ЛОР-органов приносят большие страдания человеку, и часто болезни других органов, системные заболевания отображаются через ЛОР-патологии. Когда у тебя есть возможность достаточно быстро помочь человеку улучшить качество жизни, и получается сделать это, испытываешь огромное удовольствие.

Мне нравится моя специальность. Каждый человек, приходящий в медицину, хочет помочь людям. Но что есть помощь людям? Здесь каждый решает для себя. Безусловно, это и сострадание, и улучшение качества жизни, и эмпатия и, конечно, уважение личности.

– *Чем отличается страховая медицина от частной?*

– Для врачей в частной клинике удобный график работы. Я замужем, у меня двое детей, и я могу регулировать часы приема. Это не

значит, что у нас меньше работы. Мы принимаем даже больше пациентов, чем в обычной поликлинике. Зарплата у нас зависит от того, как работает врач, от количества пациентов. Да и оснащение частных клиник лучше. Вот я, например, работаю на лучшем «комбайне» в мире!

Здесь я веду и амбулаторный прием, и оперирую – я хирург.

– *Можете выделить определенные тенденции в заболеваниях лор-органов?*

– В нашем регионе у пациентов большие проблемы: затруднено носовое дыхание, а поскольку нос, горло и уши взаимосвязаны, то из одной проблемы вытекает другая. Чаще всего нос дает осложнения на уши. Я принимаю как взрослых пациентов, так и детей. Можно сказать, что я семейный лор-врач.

– Что изменилось в оториноларингологии за последние годы?

– В целом, в медицине изменилось основополагающее для меня явление – отношение к пациенту. Мы стали более чутко относиться к личности, к психологическому состоянию пациента. Опытные врачи недаром говорили, что мы лечим сначала душу, а уже потом тело. Был период в нашей медицине, когда этому уделялось мало внимания, но я очень рада, что сейчас к психологическому комфорту пациента относятся по-другому. Оториноларингология развивается, появляются более физиологичные и щадящие методы лечения, и мы постоянно учимся. Сейчас много открытий на молекулярном уровне, что позволяет более тонко понимать причины болезни и лечить их.

Виолетта Ратенкова

МЕЛОДИЯ ПРЕКРАСНОГО

Мы – Академия стиля Mozart House, лучшая площадка для обучения и подготовки специалистов для работы в ногтевой индустрии. Мастера nail-индустрии уже много лет завоёвывают рынок услуг, и профессия nail-мастер в сфере красоты давно «поднялась на пьедестал» по уровню заработка выше среднего.

Почему выбирают нас?

Уровень преподавания в Академии стиля отвечает лучшим мировым образцам. Наши учебные программы максимально охватывают все темы, необходимые в дальнейшей работе и обязательно включают практические занятия. По окончании курсов выпускник получает сразу два документа о профессиональном образовании – российский и международный. Это значительно повышает шансы на трудоустройство. На рынке beauty-образования мы уже 15 лет, а за плечами – тысячи выпускников и профессионалов своего дела, многие из которых открыли свои салоны.



Мы являемся аккредитованной экзаменационной площадкой центра оценки квалификаций и наделены полномочиями проводить независимую экспертизу мастеров сферы красоты на Юге России.

Чему вы научитесь после прохождения курса?

- Работе с клиентом
- Методам соблюдения санитарных норм
- Работе с аппаратом
- Классическому маникюру
- Комбинированному маникюру с покрытием гель-лаком
- Укреплению ногтевой пластины
- Коммерческим дизайнам и однотонным покрытиям
- Узнаете о физиологии, анатомии и противопоказаниях к процедуре.

В нашей Академии проходит уникальное обучение по маникюру и наращиванию ногтей для глухонемых и слабослышащих. Только у нас выпускник получает СЕРТИФИКАТ МЕЖДУНАРОДНОГО ОБРАЗЦА Академии стиля Mozart House, который позволяет работать в любой точке мира!

Студия красоты «Моцарт»

Наша студия – это особенное пространство для девушек!

- Мы находимся в центре города Махачкалы
- У нас работают самые талантливые мастера
- Мы тщательно следим за стерильностью наших инструментов
- Мы предлагаем большой выбор оттенков и дизайнов самого лучшего качества и любые услуги в nail- и бьюти-направлении

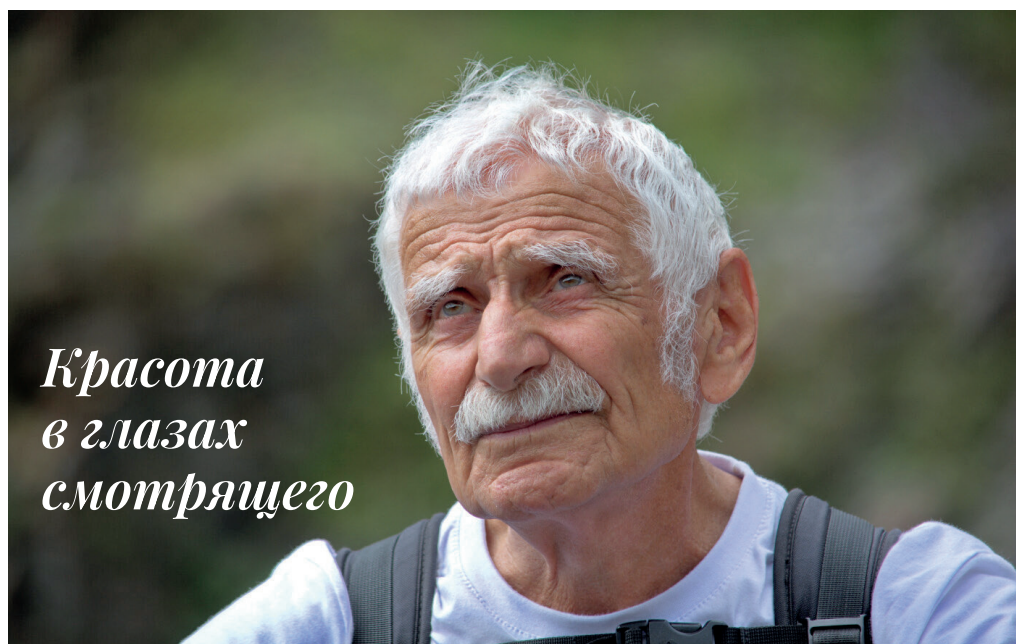


Мы ждём всех по адресу:
ул. Ярагского, 41,
чтобы сделать вас чуточку счастливее!



*Следите за нами
в соцсетях!*





Красота в глазах смотрящего

Камиль Чутуев, самый известный в Дагестане фотохудожник, ветеран журналистики, много лет был фотокорреспондентом журнала «Женщина Дагестана».

Родился художник 26 августа 1937 г. в с. Кумух. С 1961 г. работал в различных газетах и журналах. Сотрудничал даже с международными изданиями. Многие годы проработал в дагестанских музеях. Член Союза журналистов СССР с 1963 г., заслуженный работник культуры Республики Дагестан, лауреат республиканских премий Союза журналистов Дагестана «Золотое перо» (1991) и «Золотой орел» (2001, 2002, 2006, 2012). Награжден Почетной грамотой Правительства Республики Дагестан, Почетной грамотой Министерства по национальной политике, информации и внешним связям Республики Дагестан, Золотой медалью Всемирного фонда «200 лет со дня рождения Шамиля».

Камиль Чутуев принял участие в сотнях общероссийских и респу-

бликанских конкурсов; прошли десятки его персональных выставок. За долгую творческую жизнь он запечатлел в своих прекрасных работах красоту дагестанской природы, неповторимый колорит нарядов и облика жителей районов, увековечил постепенно разрушающуюся удивительную архитектуру старинных аулов и этнографические подробности быта горцев. Творчество Чутуева поистине стало художественной летописью истории нашего края за последние полвека.

Особенно удаются мастеру женские портреты. На его снимках прекрасны все горянки – и маленькие озорные девочки, и девушки в национальных костюмах с кувшинами через плечо, и бабушки с лучиками морщин на лице и натруженными руками.

Художник любезно предоставил некоторые из своих работ для публикации в нашем журнале.

Гульнара Асадулаева



Из Унцукуля. Фото К. Чутуева

ИНДЕКС ПМ803



Свободная цена

6+

с. Гуниб. Фото К. Чутуева

